

Najboljši
je mir med
enakima
sovražnikoma.

Nemški pregovor



Številka 5

Letnik 47

Cena 10,— šil.
(60,— SIT)

petek,

3. februar 1995

Poština plačana
v gotovini

Celovec P.b.b.

Erscheinungsort

Klagenfurt/

Izhaja v Celovcu

Verlagspostamt

9020 Klagenfurt/

Poštni urad

9020 Celovec

Deželni zbor. Dr. Ausserwinkler je v pogovoru z veleposlanko RS dr. Katjo Boh dejal, da je treba do naslednjih deželnozborskih volitev najti jasno ureditev glede zastopstva v deželnem zboru. Do leta 1996 pa naj bi veljala predhodna rešitev – po možnosti z zastopnikom, ki ga je imenoval sosvet.

75-letnica plebiscita: FPÖ vztraja pri tradiciji

Stran 2

POLITIKA

NSKS bo imel 12. 2. v Modestovem domu izredni občni zbor. Pogovor z osrednjim tajnikom Francem Wendenigom. **Strani 2/3**

REPORTAŽA

Mladi NT je vprašal mladince, kakšen je njihov odnos do slovenske kulture in ugotovil, da je zanimanje manjkajoče. **Strani 2/3**

KULTURA

Rudi Benetik iz Podjune je dobil nalog, da umetniško oblikuje po višani del celovškega Doma glasbe.

Stran 11

ŠPORT

Prestopni rok v nogometu je zaključen. **SAK** je pridobil novega napadalca.

Stran 14



Sprava. Na pokopališču v Slovenskem Smihelu pri Pokrčah je po vsej verjetnosti edini grob na Koroškem, v katerem počiva truplo borca za severno mejo Slovenije in na katerem piše: „Umril za svobodo domovine – 19. 4. 1919.“ Mijo Mešiček, bojevnik celjskega pešpolka, je na tem pokopališču izgubil življenje v boju proti koroškim brambovcem. Zanimivo, da je nagrobni napis preživel vsa desetletja po plebiscitu in to v kraju, ki je bil nekoč slovenski, po koroški plebiscitni zmagi pa postal žrtev totalne asimilacije. Leta 1990 je dekan Leopold Silan dal napis obnoviti in ob tej priložnosti na zelo zgleden način opozoril, da je skrajni čas sprave. Sprave, o kateri bi morali razmišljati tudi drugi v deželi, predvsem pa še odločujoči v politiki.

Slika: NT/Fera

„Slovenija med prvimi v EU“

„Slovenija bo gotovo v prvi skupini bivših komunističnih držav, ki bodo sprejete v Evropsko zvezo. To se bo zgodilo najprej v letu 2000“. Tako dr. Aleksander von Lingen, generalni direktor vzhodnoevropskega inštituta pri evropskem parlamentu. Na vprašanje Našega tednika, kaj Slo-

venijo najbolj ovira v njenih prizadevanjih za vstop v EU, je von Lingen odgovoril: „Njena politična kultura.“ Konkretno je omenil notranje politično postopanje glede Oglejske izjave, ki jo je bivši minister Peterle parafiral s svojim italijanskim kolegom, a jo je vlada nato zavrnila.

JANKO KULMESCH

**KOMENTAR
NAŠEGA TEDNIKA**



10. oktober z novo vsebino?

Razprava o praznovanju 75-letnice plebiscita dobiva vedno bolj jasno politično konturo: na eni strani si želi predvsem deželni glavar dr. Zernatto, da bi Slovenci na slavnostnih prireditvah sodelovali, na drugi strani pa zlasti FPÖ stavlja pogoje, ki jih naša narodna skupnost nika- kor ne more sprejeti.

Svobodnjaki zahtevajo spominsko proslavo po starem vzorcu. Z vso silo zavračajo zamisel, prikazati plebiscit in „Abwehrkampf“ v stvarni luči. Zanje velja slej ko prej črno-bela zgodba o „groznih jugoslovanskih napadalcih“ in „brezmadežnih koroških brambovcih“. Zato tudi niso pripravljeni pristati na resnično enakopravno sodelovanje koroških Slovencev pri spominski svečanosti. Nasprotno, deželni poslanec Schretter je na nedavni tiskovni konferenci ostro napadel pliberškega mestnega svetnika Frica Kumra, ker je ta povedal NAŠEMU TEDNIKU: „Skupna proslava je smiselna samo tedaj, če se tudi v vsebinskem oziru nekaj spremeni. Da bi Slovenci sodelovali samo kot okrasek, to je zame premalo.“

Ali bosta ÖVP in SPÖ pripravljene kljubovati zahtevam FPÖ in dati 10. oktobru novo vsebino? Osebnostno sem zelo skeptičen. Težko si predstavljam, da bi se odločili za deželno proslavo brez sodelovanja FPÖ. Schretter sam je to indirektno potrdil, ko je poročal o srečanju zastopnikov SPÖ, ÖVP in FPÖ z glavnim organizatorjem spominske proslave inž. Pruggerjem, „kjer smo se pogovarjali zelo konstruktivno“ (Schretter). Sklenili so tudi, da bodo skupno predstavili program

slavnostne prireditve. Kakšna bo njegova vsebina, glede tega si po omenjenem „zelo konstruktivnem“ pogovoru ne bi smeli delati iluzij.

V tej zvezi pa bi še nekaj rad poudaril: če že govorimo o tem, da je treba dati 10. oktobru novo vsebino, potem velja to tudi za vprašanje, kako ovrednotiti koroške brambovce in nekdanje slovenske borce za severno mejo. Videti v enih samo hrbre angelčke, v drugih pa samo „strašne sovražnike“, tega gotovo ne moremo sprejeti kot zgodovinsko resnico. Vrhu tega tako enostransko gledanje na zgodovino tudi ne more koristiti zares prijateljskemu odnosu med Slovenijo in Koroško. Druge evropske države, predvsem Nemčija, Francija in Poljska, rešujejo podobna zgodovinska bremena drugače — odprto, stvarno, verodostojno. Na Koroškem pa si o takem pristopu ne upajo razmišljati niti ne Slovenci, ker se bojijo očitka, da so „izdajalci domovine“.

Pri tem ne bi smeli pozabiti, kaj vse so morali pretrpeti tisti naši predniki, ki so se pri plebiscitu poslužili svoje demokratične pravice in se izrekli za združitev z matičnim narodom. Zgubili so službo, morali so zbežati v tedanjo Jugoslavijo ali v nemške kraje, napadali so jih fizično. Žrtve so bile predvsem slovenski učitelji in duhovniki. Tudi to je del koroškega abwehrkampf, tudi do njega bo morala uradna Koroška zavzeti stvarno stališče.

Če ga ne bo, bo 10. oktober ostal slej ko prej to, kar je bil — praznik zmage proti Slovincem ali „Sieg in deutscher Nacht“.

Občni zbor NSKS

12. februarja bo v Modestovem domu izredni občni zbor NSKS. Po sklepu osrednjega odbora naj bi občni zbor sklenil temeljito obnovo NSKS. Osrednji tajnik Franc Wedenig o vprašanju, v čem naj bi prišlo do bistvenih sprememb.

Pogovor je vodil Janko Kulmesch

Naš tednik: Zakaj je potreben izredni občni zbor NSKS, ki bo 12. februarja 1995 v celovškem Modestovem domu?

Franc Wedenig: Na zadnjem rednem občnem zboru NSKS leta 1992 so delegati sklenili resolucijo, s katero so vodstvu NSKS naložili, da se mora v pogajanjih z drugo osrednjo politično organizacijo koroških Slovencev (ZSO) in s političnimi strankami prizadevati za uresničitev javnopravnega zastopstva koroških Slovencev. Za primer, da ta prizadevanja do poletja 1993 ne bi bila uspešna, je vodstvo NSKS bilo zavezano, da izvede referendum ali izredni občni zbor.

Ker kljub številnim pogovorom in veliki potrpežljivosti naših zastopnikov ZSO zamisli o javnopravnem zastopstvu ni podprla in zaradi te neenotnosti med slovenskimi organizacijami tudi stranke niso videle potrebe za zakonsko ureditev takega zastopstva, je Narodni svet sodeloval v Iniciativi za skupno demokratično zastopstvo koroških Slovencev. Ta je jeseni 1993 med odborniki vseh slovenskih društev in organizacij izvedla t. i. temeljno glasovanje. Ob dvetretjinski udeležbi odbornikov (ki jih je bilo 1110) je bilo dobrih 90 od-

stotkov glasov oddanih za ureditev skupnega demokratičnega zastopstva. Na osnovi tega so se zastopniki Iniciative in Narodnega sveta spet pogovarjali z ZSO, z Delovno skupnostjo Avstrijske narodnosti v SPÖ pa tudi s strankami. Brez pozitivnega rezultata. Tudi vsi ponujeni kompromisi, ki so šli tako daleč, da je Narodni svet predlagal včlanitev NSKS v ZSO, niso nič pomagali.

V zavesti, da je — kot je dokazalo temeljno glasovanje — med koroškimi Slovenci želja po skupnem narodnopolitičnem zastopstvu zelo močna in je ne gre dalje ignorirati, se je osrednji odbor še jeseni 1994 odločil za alternativno pot na društveno-pravni podlagi: Narodni svet se odpre vsem koroškim Slovincem in jim — brez ozira na ideološko ali strankarsko pripadnost — omogoči, da neposredno izvolijo narodno predstavništvo. Za to je seveda potrebna sprememba pravil, ki jo more skleniti le izredni občni zbor Narodnega sveta.

Osrednji odbor je na svoji zadnji seji (18. januarja) z večino glasov sklenil predlog o spremembi pravil. Katere najglavnejše točke vsebuje predlog osrednjega odbora?

Predlog osrednjega odbora predvideva predvsem razširitev

75-letnica plebiscita in FPÖ

Bodo slavnostne prireditve ob 75-letnici koroškega plebiscita takšne, kakršne so bile doslej? V smislu koroškega Heimatdiensta, ki je proti enakopravnemu sodelovanju Slovencev?

Deželni poslanec FPÖ Schretter je prejšnji petek obrazložil časnarjem stališče FPÖ. Ta mdr. odločno odklanja, da bi na slavnostni proslavi upoštevali tudi slovenščino in dala jasno razumeti, da se mora obletnica praznovati v „tradicionalnem smislu“. V tej zvezi je tudi poročal, da so se pred nedavnim srečali zastopniki SPÖ (državni poslanec Leikam), ÖVP (deželni tajnik dr. Wutte) in FPÖ (Schretter) z inž. Pruggerjem in se domenili, da bodo program spominskih proslav skupno predstavili javnosti.

(Glej tudi komentar NAŠEGA TEDNIKA.)

pred zgodovinsko odločitvijo



Narodni svet se odpre vsem koroškim Slovincem in jim — brez ozira na ideološko ali strankarsko pripadnost — omogoči, da neposredno izvolijo narodno predstavništvo.

FRANC WEDENIG
OSREDNJI TAJNIK NSKS

baze naše organizacije in konsekvntno uveljavitev demokratičnega načela pri izvolitvi zastopstva. Kot ideološko in strankarsko nevezana narodna organizacija vabi Narodni svet k sodelovanju in soodločanju vse koroške Slovence, ki jim ohranitev narodnostne identitete, preživetje slovenske manjšine in njen nadaljnji razvoj nekaj pomenijo.

Poudaril bi tudi, da gradimo pri volitvah v prenovljenem NSKS izključno na osebnosti in njegovega zaupanja pri volilcih, torej ne na listah ali frakcijah. Enaka zamisel se izraža v neposredni izvolitvi predsednika NSKS.

Nad vse pomembno se mi zdi, da

bo imela mladina dejanske možnosti vključevanja in soodločanja, saj bodo imeli volilno pravico že petnajstletniki.

Osrednja vloga v prenovljeni organizaciji je namenjena 60-članskemu zboru narodnih predstavnikov, neke vrste parlamentu, ki bo imel vse kompetence za politično odločanje in kateremu bodo odgovorni tudi predsedstvo in odbori kot izvršilni organi.

Kdo sme voliti?

Vsaka koroška Slovenka in vsak koroški Slovenec, ki živi v Avstriji in je dopolnil(a) 15. leto starosti. Interes za volitev pa mora prej najaviti ali pismeno ali ustno pri članih občinskih volilnih komisij. Z vpisom v volilni imenik postane

volilni član Narodnega sveta.

Kdo lahko kandidira?

Za zbor narodnih predstavnikov: kdor je v prvem volilnem postopku z zadostnimi glasovi prišel na eno izmed kandidatnih mest, ki so dodeljena posameznim volilnim okrožjem in je na kandidaturu pismeno pristal ter podpisal ustrezno izjavo, da se brez zadržkov priznava k slovenski narodni skupnosti in je voljan izpolnjevati naloge in dolžnosti narodnih predstavnikov določene po pravilih NSKS.

Za predsednika NSKS kandidirajo lahko osebe, ki imajo pasivno volilno pravico za zbor narodnih predstavnikov in pri osrednji volilni komisiji pravočasno prijavijo svojo kandidaturo za mesto predsednika NSKS in predložijo najmanj 50 podpornih izjav iz vrst aktivnih volilnih upravičencev.

Kako naj bi se volilo?

Celotno dvojezično območje bo razdeljeno na 20 volilnih okrožij, pri čemer tvorijo večje občine lastno okrožje. Zadeve volitev bodo v pristojnosti občinskih volilnih komisij in osrednje volilne komisije v Celovcu.

V prvem volilnem postopku predlagajo volilni upravičenci kandidate za volitve v zbor narodnih predstavnikov, pri čemer je vsakemu volilnemu okrožju dodeljeno določeno število kandidatnih mest. Kdor je v volilnem okrožju največkrat predlagan za kandidata, je s podpisom ustrezne izjave že izvoljen v zbor narodnih predstavnikov. O drugih kandidatih za zbor narodnih predstavnikov glasujejo volilni upravičenci v drugem krogu volitev. V ta namen dobijo volilni upravičenci v roke glasovnico s kandidadno listo, na kateri lahko označijo 40 kandidatov/kandidatk. Tistih 40 oseb, ki so dobile največ glasov, je potem izvoljenih v zbor narodnih predstavnikov.

Predsednik se izvoli že v prvem krogu, če dobi eden izmed kandidatov absolutno večino glasov (nad 50 %), sicer pa nastopata prva dva (prvi dve) kandidata (kandidatki) še v drugem krogu in je potem izvoljena za predsednika (predsednico) oseba, ki je dobila več glasov.

Zakaj ravno dva volilna postopka?

Glas iz domače vasi



FRLOŽEV LUKA

Je pa izjavil prejšnji teden v Ljubljani predsednik slovenskih komunistov Janez Kocjančič, da pri njegovi Združeni listi ne bodo streljali iz praznih pušk. Je li to prispevek komunistov za 50-letnico konca druge svetovne vojske in tako imenovane revolucije?

V prvem krogu naj se uveljavi regionalni, oz. bolj lokalni aspekt, se pravi, da volilni upravičenci smejo predlagati za kandidate zgolj ljudi iz svojega volilnega okrožja. Kandidat(ka), ki je največkrat predlagan(a), je s tem tudi že izvoljen(a) v zbor narodnih predstavnikov, kar pomeni 20 neposrednih krajevnih zastopnikov v zboru. Vrhu tega postanejo kandidati/ke, ki so dobili/e v svojem kraju ustrezno število glasov, hkrati tudi člani občinskega odbora NSKS, če to funkcijo osebno tudi sprejmejo.

Z drugim krogom volitev pa je upoštevan tudi nadregionalni vidik. Za volitve predsednika je drugi krog volitev potreben le v primeru, da v prvem krogu nihče od kandidatov/kandidatk ne zbere več kot 50 % glasov nase.

V čem so prednosti, da lahko volilka/volilec v 2. volilnem postopku izbira med kandidati s celega dvojezičnega ozemlja in ne samo iz svoje občine?

Več izgledov za izvolitev imajo osebe, ki so poznane širšemu krogu v narodni skupnosti in že uživajo večje zaupanje in določen ugled. Tako npr. Podjunčani lahko glasujejo tudi za kandidate iz Roža, Zilje ali Celovca. S tem je dodatno poskrbljeno, da pridejo primerno kvalificirane osebe v zbor.

nt SERVIS

Vprašanje:

Odkar so se otroci poročili, stanujeva z možem sama. S tem se je nama gospodinjstvo znatno zmanjšalo in ne potrebujeta več 80-litrskega zaboja za smeti. Občina pa ga nama predpisuje. Ali se lahko braniva?

Pepca L., Žitara vas

Odgovor: Upravno sodišče je po podobni pritožbi leta 1994 odločilo, da je občan dolžan vzeti le tako velik zaboj, kakršnega res potrebuje. Če torej lahko občinski upravi dokažete, da ne potrebujete 80-litrskega zaboja, bodo Vam morali dostaviti manjši zaboj, v tem primeru vrečke, ki so seveda cenejše.

Vprašanje:

Slišala sem, da dobijo upokojujenci doklade za ogrevanje. Kakšne pogoje je treba izpolniti?

Marica M., Sele

Odgovor: Zavod za pokojninsko zavarovanje delavcev v Gradcu daje svojim upokojujencem pod naslednjimi pogoji doklade k stroškom za ogrevanje (Heizkostenzuschuß):

1. Pismeno prošnjo za dodelitev doklade je treba poslati na naslednji naslov: Pensionsversicherungsanstalt der Arbeiter, Unterstützungsfond, Bahnhofsgürtel 79, 8021 Graz.
2. V prošnji je treba zabeležiti svojo številko zavarovanja. Priložiti morate plačane račune za stroške ogrevanja, pri čem višina računa ni odločilna. Ker zavod o vsaki prošnji odloči posebej, ni določena višina za doklado.
3. Za prošnjo ni določena termina, vendar je v interesu posameznika, da prošnjo vložijo čimprej.

Dragi bralci in bralke!

Če imate vprašanje, pišite nam, ali pa pokličite po telefonu. Dali Vam bomo ustrezni odgovor ali pa ga poskrbimo pri strokovnjakih.

V Pliberku in v Dobrli vasi so dobili svetovalko za varstvo okolja

Vprašanja varstva okolja so vedno bolj obširna in postavljajo občane, pa tudi občinsko upravo, pred velike težave. Posebno šolani svetovalci na bi te težave zmanjšali. Pliberk in Dobrli vas se že poslužujeta te možnosti.

Svetovalka za varstvo okolja na občinah Pliberk in Dobrli vas je Astrid Daxerer, ki je za informacije na voljo občanom vedno en mesec v Pliberku in naslednji mesec Dobrolčanom. Ta mesec svetuje na občinskem uradu v Pliberku. Kvalifikacijo za ta posel si je pridobila na posebnem enoletnem tečaju.

Naloga. Glavna naloga svetovalke je, da svetuje in informira občane, občinsko upravo in politike o vsem, kar zahteva varstvo okolja. Glavnina njenega dela se trenutno koncentrira na odstranjevanje smeti, predvsem pa na delitev smeti.

V Pliberku je Astrid Daxerer ravno pri tem, da organizira delitev smeti za vse 40 trgovine. Daxerer: „Večina trgovcev ni bila informirana, da jim stroške za deljene odpadke plača ARA. Podjetje Gojer je prevzelo prevoz in s tem je to vprašanje rešeno.“



Moj cilj je, da čim bolj informiram občane in da se bodo vsi še bolj zavedali, da mora k varstvu okolja in narave prispevati vsak posameznik.

ASTRID DAXERER

Po vaseh. Svetovalka pa je na poti tudi po vaseh, kjer informira občane prav od hiše do hiše. Prve njene izkušnje so pozitivne. Daxerer: „Ljudje se zelo zanimajo, manjka pa jim informacij.“ Občane predvsem zanima, kam pridejo deljene smeti in kaj z njimi naredijo.

Veliko pozornosti želi Daxerer dati tudi splošni informaciji občanov. Tako bo šla v vse šole in predavala otrokom. Predavanja pa so na programu tudi pri društvih, kjer svetovalka želi nagovoriti odrasle. V njeni kompetenci bo tudi izdelava letakov, v katerih bo občina še bolj redno informirala o aktualnih zadevah.

Februarja je svetovalka dosegla na občinskem uradu v Pliberku (tel.: 0 42 35 / 21 10 - 13) marca pa je spet na voljo Dobrolčanom (0 42 36) 22 42 - 33)

Silvo Kumer

V Bilčovsu vedno bolj stvarno razpravljajo o alternativnih možnostih kanalizacije

Pozitivno presenečena nad stvarnostjo, s katero se v Bilčovsu razpravlja o alternativnih možnostih kanalizacije, je bila deželna svetnica dr. Elisabeth Sickl.

Nadstrankarski komite, ki pričakuje od občine Bilčovs, da pusti preveriti alternativne možnosti kanalizacije, je v zadnjih tednih mobiliziral lepo število občanov, za katere je trenutno vprašanje kanalizacije glavna tema.

Pri podijski diskusiji so sodelovali poleg zastopnice komiteja (občinska odbornica Ingrid Zablatnik) tudi županja Stefi Quantschnig, deželna svetnica dr. Elisabeth Sickl in strokovnjaki deželne vlade ter zagovorniki

alternativnih naprav, mr. Josef Pototschnig, ki si je sam zgradil biološko čistilno napravo.

Do živahne razprave v Bilčovsu je prišlo zaradi visokih stroškov, ki jih pričakujejo v primeru, da bi občina ostala v zvezi z odvajanje odplak Srednji Rož, h kateri je skupaj z bistriško občino pristopila leta 1992. Vprašanje, ali bo mogoče izstopiti iz zveze in pod kakšnimi pogoji, trenutno še ni rešeno. Vsekakor pa sta tako županja kakor deželna svetnica dr. Sicklova pokazali pripravljenost, da se poišče možnost, ki je tako z ekološkega kakor ekonomskega vidika najbolj smiselna.

Zelo pozitivno je potekala razprava verjetno iz dveh razlogov: po eni strani je bila v ospredju stvarnost, po drugi strani pa je številna publika (bilo je okrog 300 ljudi) dokazala, da so o celotni tematiki že izredno dobro obveščeni.



Diskusija o kanalizaciji je bila zelo dobro obiskana. Danes vse Bilčovščane zanima, kaj bo s kanalizacijo.



Če kmet ali kmetica zbolita, organizira strojni krožek Podjuna pomočnika, ki ga plačajo kmečka zavarovalnica. kmet sam in strojni krožek, kateremu člani plačujejo solidarnostni prispevek.

slika NT/Fera

Strojni krožki bodo v EU za kmete še večjega pomena

Socialna sosedska pomoč je odslej v upravi strojnih krožkov. Za naše podjunske kmete je to nalogo prevzel strojni krožek Podjuna, ki je izvolil za novega predsednika Marka Trampuscha iz Doba pri Pliberku.

Minulo soboto so člani strojnega krožka Podjuna vabili v Vogrče na letni občni zbor. V Vogrčlem letu je število članov naraslo na 150, od teh se je 94% redno posluževalo ponudb krožka. Uspešno je vključiti tudi kmete v Železni Kapli in Selah, kar je v svojem poročilu zelo pozitivno ocenil poslovodja Franc Wutte, ki je poročal tudi o tem, da se je število opravljenih ur v letu 1994 povečalo za 30% na 17.552 ur.

Primerjava. V primerjavi z drugimi strojnimi krožki na Koroškem se člani SK Podjuna v velikem številu poslužujejo ponudb krožka, kar je zelo razveselljivo. Tako je namreč tem kmetom mogoče znižati strojni kapital in kmetu ostane več dohodka. Pot do te uvidevnosti ni enostavna, v EU pa bo bistvena za preživetje mnogih kmetov.

Člani strojnega krožka so na občnem zboru izvolili **Marka Trampuscha** iz Doba za novega predsednika, doslejšnjemu predsedniku **Francu Valešku** pa so v zahvalo za doslejšnje delo dali mesto podpredsednika. Poslo-

REKLI SO:

Kmetje se morajo posloviti od miselnosti, da mora vsak imeti večji traktor kakor sosed.

Pogosto šele kasneje spoznamo, da novi stroj ni prinesel bistvene izboljšave. PREDSEDNIK KOROŠKIH STROJNIH KROŽKOV RUDOLF LEHNER

S socialno sosedsko pomočjo je postal Strojni krožek Podjuna še bolj pomemben. DIPL. INŽ. ŠTEFAN DOMEJ

Varčevanje pri nakupu strojev pomeni dobiček v denarici.

V Avstriji smo doslej bili svetovni prvak v kupovanju traktorjev.

Osnovna zamisel strojnega krožka je znižati strojni kapital. Kmet mora pri nakupu preračunati rentabilnost, ki pogosto ni dana. PREDSEDNIK M. TRAMPUSCH

vodstvo pa bo naprej ostalo v rokah **Franca Wutteja** iz Male vasi pri Globasnici.

Pomoč. Strojnemu krožku in njegovemu poslovodji je s 1. majem 1995 dodeljena nova, zelo pomembna naloga. Upravljal bo namreč socialno sosedsko pomoč, ki je na voljo kmetom in kmeticam, ki zbolijo in potrebujejo na kmetiji pomočnika ali pomočnico, ki ju organizira poslovodja strojnega krožka, čim dobi telefonsko obvestilo. Novo je tudi, da poslovodja uredi vse formalitete. Stroške za pomoč nosita kmečka zavarovalnica in kmet sam, člani strojnega krožka pa dobijo del denarja povrnjenega iz skupnega solidarnostnega sklada, v katerega bodo letno vplačevali 40,- do 60,- šil.

Za preverjanje socialne sosedske pomoči je bil izvoljen tudi poseben odbor, ki ga sestavljajo: Marko Trampusch, Štefan Kordeš, Gregor Slugoutz, Marijan Olip, Kati Kert, Pavl Dolinšek, Marica Boschitz. Odbor bo zasedal vsaka 2 meseca.

Silvo Kumer

ZIMSKI OPEN AIR

Smučanje in glasba na Peci

Peca. V soboto, 18. februarja, bo na Peci od 11. ure naprej na programu zimski open air s skupino „Die Buben“, ki bodo nastopali na prostem. Na programu je tudi freestyle show, nastop padalcev in snowboarderjev. Na Peci pa je odslej v sredo in petkih mogoče smučanje tudi do 21. ure.

ZAMENJAVA

Hans Jurz novi mesti svetnik

Pliberk. Po odstopu mestnega svetnika Hansa Koschuttiga (SP) je prevzel njegovo mesto njegov frakcijski kolega Hans Jurz, ki je po poklicu glavnošolski učitelj v Pliberku. Jurz je prevzel referat za tujski promet in varstvo okolja. Med drugim bo ena izmed njegovih glavnih nalog sanacija kopaljšča.

PO DOLGI RAZPRAVI

Selani dobijo občinski grb

Sele. Občinski odbor v Selah je na svoji zadnji seji soglasno sprejel predlog deželnega arhiva, ki je izdal osnutek občinskega grba. Ta ima pet grebenov, srednji pa, ki predstavlja Košuto, je višji od drugih. Barva simbolizirane Košute je srebrna. Ozadje bo zeleno.

NAČRTI ZA 1994

Obnova ceste ob jezeru

Škofiče. Ena glavnih nalog škofiške občine v tem letu bo obnova ceste ob južni obali Vrbskega jezera (Süduferstraße). Za prvo gradbeno stopnjo je škofiška občina medtem dobila že zeleno luč deželne vlade, ki bo podprla gradnjo s 7 milijoni šilingov.

KMETJE VABIJO

Kmečki trg v Borovljah

Borovlje. V petek, 3. februarja, bodo kmetje iz občine in okolice od 14.30 naprej spet prodajali svoje domače proizvode. Kmečki trg bo na glavnem trgu.

ČESTITAMO

70-letnico je obhajal gospod **Blaž Krušic** iz Trabesinj pri Kotmari vasi. Za ta visoki življenjski jubilej iskreno čestitamo in želimo obilo zdravja pa zadovoljstva za naprej. Čestitkam Našega tednika se pridružujejo Gorjanci in Enotna lista Kotmara vas.

Pri Fužinarju na Komlju je te dni slavil dvojni praznik **Vanč Hanin**. Iskreno čestitamo ter vse najboljše tudi v prihodnje!

Naslednje voščilo je namenjeno **Katrci Markitz** iz Male vasi pri Globasnici, ki je obhajala rojstni dan in 40-letnico poroke. Ob tem dvojnem prazniku priskrčno čestitamo ter kličemo vse najboljše, zlasti trdnega zdravja in osebnega zadovoljstva!

Za 69. rojstni dan priskrčno čestitamo **Soščlovemu očetu**. Čestitkam Našega tednika se pridružujejo vsi domači.

Društvo upokojencev Pliberk čestita za osebni praznik **Andreju Kumru** z Blata, **Ani Leitgeb** iz Pliberka, **Norbertu Knoru** iz Ponikve, **Mariji Markitz** iz Male vasi, **Pavli Štefic** iz Dolinčič, **Jozlu Kušejju** iz Šmihela, **Lonci Gajšek** iz Grabelj in **Rozini Jop** iz Nonče vasi. Posebne čestitke pa veljajo **Neži Fračko** iz Večne vasi pri Globasnici, ki obhaja 89. rojstni dan. Vsi ostali člani društva upokojencev Pliberk slavljencem priskrčno čestitajo ter kličejo še na mnoga zdrava in veselja polna leta. Čestitkam upokojencev se pridružuje NT.

V Št. Janžu je preteklo nedeljo obhajala osebni praznik **Julijana Lapusch**. Iskreno čestitamo ter želimo vse najboljše, zlasti trdnega zdravja in izpolnitev vseh srčnih želja!

Marija Müller s Kota pri Miklavčevem je obhajala rojstni dan. Vse najboljše in še na mnoga zdrava leta!

Pred nedavnim je obhajala osebni praznik **Loni Schellander**. Društvo upokojencev Št. Jakob in uredništvo NT slavljenci priskrčno čestitata. Vse najboljše!

V Belovčah pri Dobrli vasi praznuje 57. rojstni dan **Ursula Ferra**. Iskreno čestitamo ter vse lepo in dobro tudi v prihodnje!

90. življenjski jubilej je slavila **Marija Kelih** iz Sel, pri Zgornjem Bošnjaku. Ob visokem jubilejnem prazniku iskreno čestitamo ter kličemo še na mnoga zdrava in zadovoljstva polna leta!

Naslednje voščilo je namenjeno **Franciju Osojniku** iz Lepe, ki obhaja 89. rojstni dan in god. Ob tem visokem dvojnem prazniku priskrčno čestitamo ter želimo vse najboljše, zlasti trdnega zdravja in osebnega zadovoljstva. Čestitke veljajo tudi sinu **Franciju Osojniku ml.**, ki obhaja 42. rojstni dan. Čestitkam Našega tednika se pridružujejo vsi domači!

Jutri bosta stopila pred poročni oltar **Marija Roblek** in **Pepi Kelih**. Obema iskreno čestitamo ter želimo vse najboljše na skupni življenjski poti, predvsem pa mnogo medsebojnega razumevanja!

70. rojstni dan in god slavi **Marija Kuchling** iz Dobrove pri Belovčah. Vse najboljše in še na mnoga zdrava in milosti polna leta! Čestitkam Našega tednika se pridružujejo vsi domači.

Rojstni dan je obhajal **Kristi Lajčaher** iz Kotmare vasi. Vse najboljše in še na mnoga zdrava in srečna leta!

V Šmarjeti v Rožu sta obhajala srebrno poroko **Hilda** in **Hanzi Krischnig**. Za ta lepi skupni praznik iskreno čestitamo ter želimo tudi v prihodnje mnogo sreče in medsebojnega razumevanja, predvsem pa zdravja!

Za rojstni dan čestitamo **Mirku Ogrisu ml.** iz Drabunaž. Vse najboljše!

Društvo upokojencev Podjuna čestita za osebni praznik **Mariji Mokina** in **Juriju Pečniku**. Vsi ostali člani društva upokojencev kličejo slavljencema še na mnoga zdrava in srečna leta. Čestitkam se pridružuje NT.

40 let skupnega življenja obhajata **Katarina** in **Viktor Marketz**, po domače Radarja iz Št.

Lipša. Slavljencema iskreno čestitamo ter želimo še mnogo srečnih skupnih let!

70. rojstni dan je slavila **Veronika Kremser** iz Gornje vasi. Ob tej jubilejni obletnici življenja priskrčno čestitamo ter želimo vse najboljše, zlasti zdravja in zadovoljstva!

20. pomlad je slavila **Marija Golavčnik**. Čestitamo ter vse lepo in dobro tudi v prihodnje!

Včeraj je obhajal rojstni dan občinski odbornik (VS Straža vas) **Joz Schnabl**, po domače Štunc iz Drašč. Priljubljenemu in zavzetemu odborniku iskreno čestitamo. Želimo mu mnogo uspeha in dobre volje, posebno pa trdnega zdravja. Čestitkam NT se pridružujeta EL in SJK.

V Zgornjih Goričah pri Rožeku slavi 60. rojstni dan **gospa Blajer**. Iskreno čestitamo ter vse najboljše, predvsem zdravja in osebne sreče!

Te dni je praznoval 65. rojstni dan **Anton Aichholzer**, po domače Falačnik iz Šmiklavža pri Hodišah. Vse najboljše in še na mnoga zdrava in vesela leta! Čestitke veljajo tudi njegovi ženi **Hildi**, ki je pred kratkim obhajala 61. rojstni dan.

Na Obirskem slavi 47. rojstni dan **Annemarie Miklau**. Vse najboljše ter vse lepo in dobro!

55. rojstni dan je obhajal **Pepelj Dobnik** iz Doba pri Pliberku. Slavljencu iskreno čestitamo ter želimo vse najboljše!

ČESTITKI TEDNA

Svatov in „oknarjev“ je bilo kakor listja in trave, ko sta si prejšnjo soboto v Globasnici obljubila večno zvestobo **Marjana Polzer** in **Bernard Sadovnik**.

Prišli so čestitat od blizu in daleč, celó iz Južne Tirolske, prepevalo se je veliko, seveda tudi plesalo. Skratka, bila je to resnično domača ohcet, hkrati pa dokaz za to, kako priljubljena sta Marjana in Bernard. Oba poznamo kot nadvse marljiva in uspešna delavca v korist naše narodne skupnosti.

Uredništvo Našega tednika jima po tej poti priskrčno čestita in želi obilo Božjega blagoslova, sreče in družinskega veselja. Prepričani smo, da bosta tudi v novem stanu ostala takšna, kakršna sta bila doslej.

-kuj-

„Delo in trud pa Bog blagoslovi!“

V soboto, 4. svečana 1995, bo obhajal 65-letnico kotmirški župnik Maks Michor. Zibelka mu je tekla na Trebljah pri Šmarjeti v Rožu. Gimnazijo je opravil na Plešivcu, bogoslovje je končal v Celovcu. 10. malega srpana 1955 je pel novo mašo. Kaplanoval je v Št. Jakobu v Rožu in Pliberku, nekaj časa je delal na Dušnopastirskem uradu. Bil je mladinski duhovnik. Od 1962 do 1965 je bil provizor v Štefanu pri Zilji; soupravljal je župniji Melviče in Blače. 30 let je že župnik v Kotmari vasi.

Dva izmed darov, ki mu jih je dal Bog, sta dar petja in dar igre. Še danes se v Kotmari vasi radi spominjajo iger, ki so jih zaigrali pod župnikovim vodstvom.

Pred leti je nevarno zbolel, a je hvala Bogu ozdravel. Zadnje leto mu je še bila poverjena skrb za otroški vrtec; sezidala ga je občina, vodi ga Caritas.

Župniku Maksu se iskreno zahvalujemo za vse in želimo ves blagoslov v vinogradu Gospodovem. Našo zahvalo pa naj prejme tudi sestra Lini, ki nedeljo za nedeljo orgla v čast Gospodovo. Še na mnoga leta!





Podjunski moški zbori pojejo slovansko-bizantinsko liturgijo

Pevci iz Pliberka, Obirske in Borovelj so pod vodstvom Boža Hartmana nastopili v šmihelski farni cerkvi.

Domači pevci, mladi fantje in možje v letih, oči uperjene v dirigenta — ta, malce sklonjen nad pultom, vodi mehke glasove s komaj vidnimi kretnjami in poslušna obnem mašnika pri oltarju, ki enkrat v zvonečem basu, drugič s povzdignjenim glasom vabi pevce k enakopravnemu sodelovanju — kakor valovanje glasov in zvokov se odvija liturgija svetega Janeza Zlatoustega v šmihelski cerkvi ob tednu edinosti kristjanov. Predolgo smo morali čakati, da so tudi koroški Slovenci poiskali tesnejše stike s pravoslavno cerkvijo, čeprav je vzhodna liturgija že iz časov svetih bratov Cirila in Metoda tesno povezana s slovanstvom. Božo Hartman

se je opogumil, sestavil in za moški zbor pripravil celotno mašo vzhodnega obreda. Moških pevcev zbora Foltej Hartman in obirskega zbora Valentin Polanšek ni bilo težko pregovoriti, da so se lotili dolgotrajnih vaj za nenavadne napeve. Pomagali so še pevci iz Borovelj z Romanom Verdedom na čelu. Zborovodja Božo Hartman pravi: „Moški so radi vzeli nase vse napore, ker so čutili, da nadaljujemo slovansko tradicijo. Saj so nekateri napevi skoraj podobni podjunskim narodnim.“

Prof. Janežič s teološke fakultete v Mariboru, strokovnjak za vzhodne obrede, je navedel še nekaj misli, zakaj bi si morali v katoliški cerkvi

bolj prizadevati za edinstvo kristjanov. Ekumenski svet cerkva je letos izdal geslo: „da bi se vsi kristjani združili v eno občestvo!“ Koliko pa je nemira, nesoglasja, celo sovražstva med cerkvami in narodi, posebno med slovanskimi! Ravno vzhodni obred pa poskuša združiti vse — cerkev, svete podobe, petje, dostojanstvo in lepoto — v eno vesoljno harmonijo.

Nekaj tega so verniki, ki so napolnili šmihelsko cerkev, čutili ob prazničnem vzdušju božje liturgije. Podjunski pevci bodo spomladi, ko bo v koroških cerkvah malo topleje, še večkrat ponovili tople napeve bizantinsko-slovanske liturgije.

Paša za uho in oko

SPD „Radiše“ si je pred nekaj leti zastavilo cilj, da bo vsaj enkrat na leto organiziralo razstavo umetnika, ki je povezan z Radišami. Pa tudi koncert, ki naj bi se razlikoval od ostalih koncertov v kulturnem domu.

Lansko leto sta občinstvo navdušila domačin Tomi Pisjak in dvojezični zbor pedagoške akademije. Letos sta bila na vrsti mag. Gottfried Loiskandl in kantavtor Adi Smolar iz Slovenije. V pozdrav pa je zapel tudi domače mešani zbor.



Gottfried Loiskandl

Gottfried Loiskandl — po rodu iz Nižje Avstrije — živi že dolga leta na Dunaju. Oboje je precej daleč oddaljeno od Radiš. Tisti člen, ki ga povezuje z Radišami, je njegova žena Zorka Loiskandl-Weiss, prav tako likovna umetnica, ki se, tako pravi on, „ni mogla odreči temu kraju“.

Na Radišah je Gottfried Loiskandl občinstvu pokazal dela, ki prikazujejo človeška telesa in naravo. Razstavljeno je imel od akvarela preko risb s svinčnikom do plastik in njim pripadajočih skic. Povedal je, da od prve ideje pa do končane plastike lahko minejo leta. Ob začetku vsakega dela natančno gleda in opazuje, kajti vse, kar pogledamo, ima določene zakone. Zato njegova dela tudi ne nastajajo slučajno. To dokazujejo mdr. točne skice, ki so podlaga za ustvarjanje plastik.

Drugi del večera je oblikoval Adi Smolar s svojo kitaro. Adi Smolar prihaja iz Mute v Sloveniji. Svojo kantavtorsko pot je začel v zgodnjih osemdesetih letih. Za vse svoje pesmi piše glasbo in besedila sam. Poslušanje njegovih pesmi je pravi užitek. Besedila pesmi so enostavna, vzeta iz življenja, tako da so razumljiva za staro in mlado. Pesmi so v glavnem humoristične, a vseeno kritične in nikoli brez smisla. Adi Smolar je skoraj uro in pol zabaval publiko, pa še potem ga skoraj niso pustili z odra.



Adi Smolar

Aleksander Tolmajer

LOČE

PLESNI TEČAJ

(za začetnike in napredujoče)
Vodi: plesna šola Gregej Krištof
Pričetek: v začetku marca (točen termin po dogovoru)
Kraj: pri Borovcu v Zg. Borovljah
Prispevek: 600,— do 700,— šil na osebo (po dogovoru)
Prireditelj: SPD „Jepa-Baško jezero“
Prijave sprejema: Joško Wrolich, tel.: 04254/2995

Razpis okrajnega glavarstva Velikovec

„Iščemo maturanta/tko z dobrim znanjem slovenščine“

Kakor piše „Kärntner Landeszeitung“ (št. 4; 26. 1. 1995), je Urad koroške deželne vlade razpisal delovno mesto za maturanta/tko na okrajnem glavarstvu Velikovec (oddelek za kazenske zadeve), ki naj bi dobro obvladal slovenščino. Interesenti lahko omejnjeni deželni časopis in obrazec za sprejem v službo dobijo pri vratarju glavnega poslopja deželne vlade (Celovec, Arnulfplatz 1) ali na okrajnem glavarstvu Celovec.

Vodja manjšinskega urada pri deželni vladi dr. Marija Novak-Trampusch v tej zvezi poudarja, da se je tako ugodilo njeni zahtevi, ki jo že stavlja, odkar je prevzela vodstvo urada.

„Glejte, že sonce zahaja . . .“

Pokojni župnik g. Matej Igerc — za nas vse lep spomin in obenem božji opomin.

Minuli petek, 27. januarja, v večernih urah je za večno zašlo toplo duhovniško sonce. Zašlo je tam pod sivo Peco, pri Ludrantu, kjer je pred 84 leti, 18. sept. 1911 v zgornjih jutranjih urah to sonce vzšlo. Verjetno se je ob tem sončnem vzhodu zbudil tedaj celo Kralj Matjaž in njegova speča vojska. Saj je slutil v ravnokar rojenem Ludrantovem fantku Mateju tekmeča, ki bo, ko bo dorasel, mobiliziral duhovno vojsko po far-nih bojiščih krške škofije.

Umrli je dolgoletni suški župnik, duhovni svetnik in častni občan g. Matej Igerc.

Tudi ob tej duhovniški smrti zopet ugotavljamo: duhovniki odhajajo, mlajši se starajo, ni pa poklicanih, ki bi za njimi v nastale vrzeli stopali! Pred 80 leti tega problema ni bilo.

Tako je bilo kar jasno, da mali Ludrantov Tevžej gre študirat. Bil je brihten deček in nadučitelj Scheschark je v libuški dvorazrednici odkril njegove talente. Za Podkraj je bil to izreden dogodek: reven bajtarski fant gre v latinske šole! Sledilo je osem let štedenja in pritr-govanja celotne družine, osem let zaupne molitve in skritih žrtev in končno 8 let marljivega učenja in v seznamu maturan-tov celovške gimnazije leta 1932 je tudi ime Mateja Igerca. Izpod Pece je prinesel s seboj svežega duha in izrecne talente za klasične jezike.

Tu pa tam je spravil celo dr. Kraulanda, profesorja grščine, s svojimi vprašanji v zadrego.

Ludrantova mama je bila na svojega sina maturanta upravičeno ponosna. Zato mu je spletla za nastop pri ustnem zrelostnem izpitu iz grščine velik pušelj iz rdečih nagelj-nov, iz duhtečega rožmarina in roženkravta. Ko je pristopil fant s tem obsežnim pušeljcem na jopiču pred zbrano zrelostno komisijo, so bile vseh oči smehljaje uprte v odličnega je-zikoslovca. Po maturi je vstopil skupaj s svojimi 25 tovariši v 1. letnik celovškega bogoslovja. Bila so to rodovitna leta koroške Cerkve! Morda nam jih pokojni svetniški župnik Igerc izprosi pri Bogu!

Tudi v semenišču se je g. Igerc odlikoval kot vesten semeniščnik.

27. jun. 1937 je bil g. Igerc posvečen v duhovnika. Ostal je pa skromen in ponižen, z malim zadovoljen in hvaležen vse svoje življenje do smrti.

Tudi ob tej duhovniški smrti zopet ugotavljamo: duhovniki odhajajo, mlajši se starajo, ni pa poklicanih, ki bi za njimi v nastale vrzeli stopali! Pred 80 leti tega problema ni bilo.

Pouk iz grščine in iz latinšči-ne je sicer še tudi pozneje kot kaplan oz. župnik bolj iz vljudnosti in dobrotljivosti nudil raz-nim interesentom, ki so zvedeli za gospodove skrite talente in so ga zaprosili, da jim pomaga v njih jezikovnih težavah.

Pretežni del svojega duhovniškega poklicnega življenja je g. Igerc preživel na Suhi, skupno kot provizor in župnik nad 42 let.

Tudi svojo aretacijo, eno svojih najbolj grenkih kapljic ob dogodkih v zvezi z okupacijo Jugoslavije, je doživel g. župnik Igerc na Suhi. Tam ga je pobrala gestapo ter ga v talar oblečenega sramoteč vlekla s Suhe preko Libelič in Labota v pliberško ječo. Od tam je bil naslednje jutro deportiran v Celovec, kjer se je znašel v zaporu z ostalimi slovenskimi duhovniki.

Po izpustitvi iz gestapovske-ga zopora je bil kaplan Igerc pregnan na Zg. Koroško. Štiri leta je v medvojnem času oskrboval malo faro z 90 katoličani Nöring, 13 km oddaljeno od Malte, kjer je stanoval v župniš-ču, lepo oskrbovanem od šol-skih sester, ki so kot pregnanke iz Št. Ruperta v Malti našle za-

silno zatočišče v župnišču. Po kratkih vmesnih kaplanskih službah je g. Igerc prevzel leta 1945—1948 Rebrco. Nato se je preselil kot provizor v Žvabek in od tam za stalno do svoje upokojitve na Suho.

Ta precej obširni pregled Igerčeve življenjske poti pa še nikakor ne pokaže, kaj je pokojni župnik M. Igerc v svojem bistvu bil.

G. župnik Igerc je bil velik molilec. Ne poznam trenutno duhovnika, ki bi toliko in tako vneto molil, kot je delal to dan za dnevno leto za letom ta zares goreči služabnik božji.

Sušanom, zlasti tistim, ki radi duhovnika presojujejo po zunanijih kvalitetah, sem ob župnikovem zlatomašniškem jubileju l. 1987 zaklical: „Vi ne veste, kako vnetega molilca imate v sredini!“

G. župnik Igerc je molil za nas vse, zlasti za Koroško Cerkev.

G. župnik Igerc je bil tudi velik spokornik po vzoru arlškega župnika Janeza Vianeyja. Njegovo življenje je bilo zanj tista svetniška nit, ob kateri se je versko zopet orientiral. Tudi s tem, da si je pritrgoval

v jedi. Tako so gotovi elementi župnikovo dobričino izrabljali. Takoj po sprejemu mesečne plače so se redno pojavljali v suškem župnišču gostje berači in postopači, ki so znali izvabiti iz župnikovega žepa zadnje šilinge.

Ker je bilo preminulo življenje gospoda župnika Igerca tako zanimivo, raznolično, tako skromno na zunaj in bogato na znotraj, tako poduhovlje-no in v bistvu dojemljivo, je spomin na tega preprostega duhovnika po podobi arlškega župnika Janeza Vianeyja posebno dragocen in nepozabljiv.

Je poziv na nas, da ostane-mo zvesti življenjskemu vodilu: skromnosti, dobroti in ljubezni!

G. župnik Igerc! Tiho si stopil na oder koroškega cerkvenega življenja brez vpitja, brez reklame.

Radodarno si delil iz vrelcev božjega življenja. Tiho sedaj odhajaš k Bogu.

Mi vsi, ki si nam bil v teku svojih 58 duhovniških let so-brat, sopotnik, kažipot ali prijatelj, se Ti zahvaljujemo za vso tvojo skromnost, ljubezen in dobroto.

Sobrat



mladi

Letnik 5, številka 1
Mladi NT je priloga
NAŠEGA TEDNIKA

nt
naš tednik

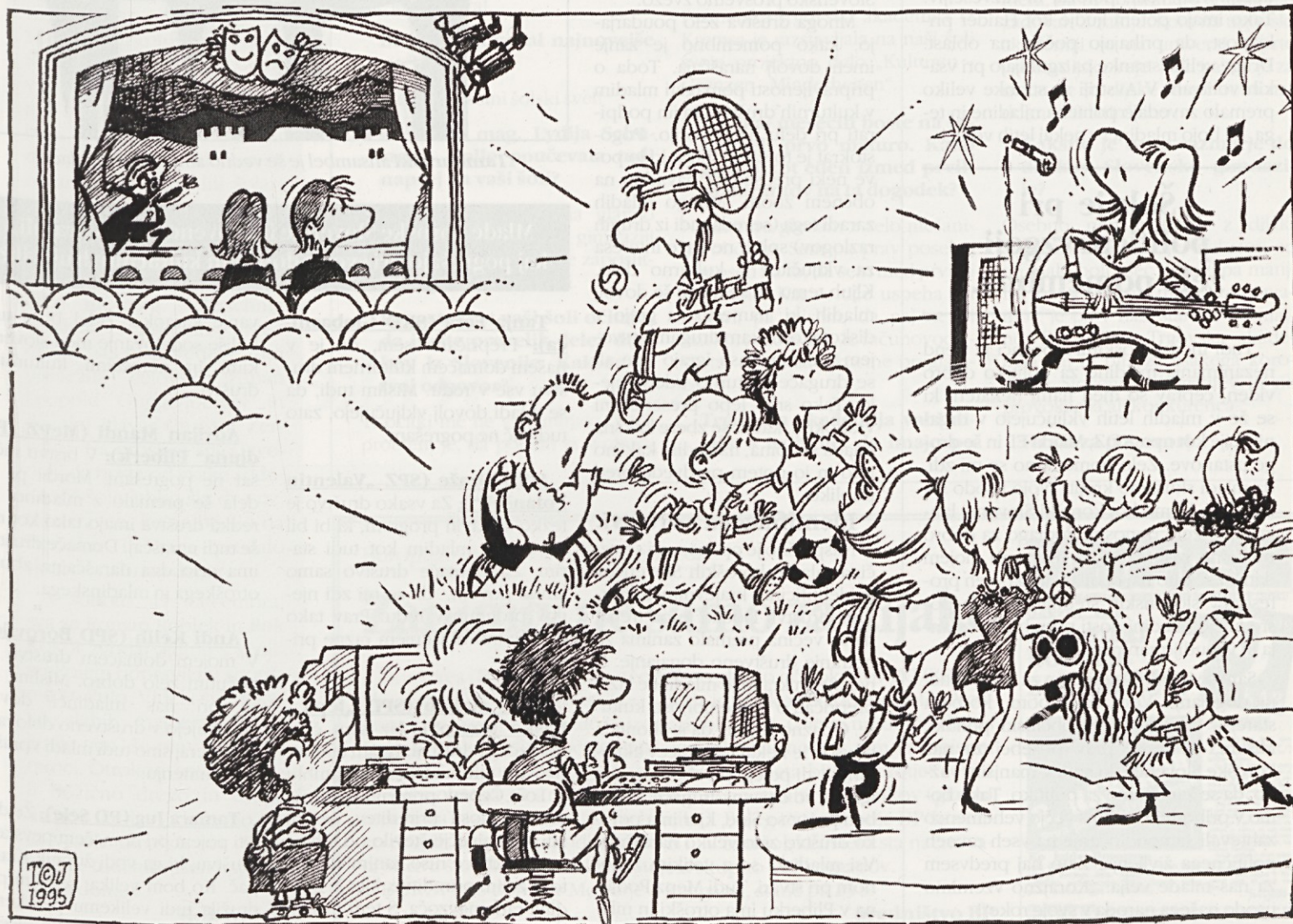
V tej številki Mladega NT

- **Mladina in politika?** Komentar na strani 2
- **Reportaža o naraščaju v kulturnih društvih** Stran 2-3
- **Pogovor z zastopnikom dijakov TAK A. Makom** Stran 3
- **Boropres – šolski časopis 7. a razreda ZG/ZRG** Stran 3
- **Govor zmagovalke letošnjega govorniškega natečaja** Stran 4

Pogosto manjka podpora in zanimanje starejših društvenikov

So kulturna društva še zanimiva za mlade?

Vse drugo (šport, računalnik, diskoteka,...) je očitno bolj privlačno kakor delovanje v kulturnem društvu. Kljub temu je idetifikacija mladih z društvu še dana.



KOMENTAR



Piše
Igor Roblek

Mladina in politika?

Vsak dan smo po medijih informirani o aktualnih političnih dogajanjih po vsem svetu. Tudi tisti, ki so jim politična dogajanja deseta briga, so vseskozi nehoti konfrontirani z njimi. Kakor med starejšimi je tudi med mladino zanimanje za politiko tu večje tam manjše. V avstrijskih višjih šolah posvečajo premalo pozornosti aktualnemu političnemu dogajanju in politični vzgoji. Pri predmetih kot npr. zgodovina, zemljepis so dijaki sicer vsaj delno seznanjeni s politično sceno, vendar vidno premalo. Če samo pogledamo, kako je v zadnjih letih narasla desnoradikalna scena, je to že zelo zaskrbljivo. Tudi glede tega, kako malo ljudi se zaveda dolžnosti v demokraciji, to se pravi, da hodijo vsaj volit, položaj ni razveseljiv. Tako imajo potem ljudje kot Haider priložnost, da prihajajo počasi na oblast. Druge velike stranke pa zgublajo pri vsakih volitvah. V Avstriji se stranke veliko premalo zavedajo pomena mladine in tega, da bojo mladinci v nekaj letih volilci.

Šola je pri politični vzgoji zelo pomembna.

Tudi med koroškimi Slovenci je trend nezanimanja mladine za politiko dobro viden, čeprav so med nami nekateri, ki se že v mladih letih vključujejo v organizacije kot npr. KDZ, Mlada EL in še druge ustanove. Zelo pomembno se mi zdi, da mladi skušamo krojiti svojo usodo sami. Tako bomo kot koroški Slovenci lahko nase zelo ponosni. Podlaga za dobro politično izobrazbo pa mora po mojem dati šola. Zato naj bi bila naloga vseh profesorjev slovenskih srednjih šol, da posredujejo mladini dosti potrebnega znanja in vzbudijo zanimanje.

Sam se izredno zanimam za vsa politična dogajanja. Vem, da se bom, ko bom starejši, udeleževal v občinski politiki. Mislim, da je še prav posebej za nas koroške Slovence, ki smo v manjšini važno, da se zanimamo za politiko. Tako bomo v prihodnje lahko z večjo vehemenco zahtevali samoodločanje na vseh ravneh političnega življenja. Zato naj predvsem za nas mlade velja: „Korajžno vzemimo usodo našega naroda v svoje roke!“

Kakšen odnos ima mladina do kulturnih društev?

Identifikacija z društvje dana, zanimanje pa je markajoče

Pri koroških Slovencih je kulturni spekter zelo širok. Mnogi društva radi bogatega kulturnega udejstvovanja. Pogostokrat pa so kulturna društva samo stvar nekaterih posameznikov. Tudi mladina je zelo kritična, kar zadeva teh društev.

Pripravil Igor Roblek

V vseh treh dolinah Koroške, kjer živijo Slovenci, so v središču življenja nedvomno kulturna društva. Ljudje so bolj ali manj tesno povezani z njimi. V nekaterih krajih kakor npr. Sele, Obirsko, Pliberk ne deluje samo eno društvo, ampak jih je kar več. Vsa ta društva so vključena v eno izmed strešnih organizacij, ali v Krščansko kulturno zvezo ali Slovensko prosvetno zvezo.

Mnoga društva zelo poudarjajo, kako pomembno je zanje imeti dovolj naraščaja. Toda o pripravljenosti pomagati mladim v kulturnih društvih in jih podpirati pri delu ne govorijo. Pogostokrat je to samo fraza, ki jo pove neki predsednik navadno na občnem zboru. Mnogo mladih zaradi tega (seveda tudi iz drugih razlogov) sploh ne kaže interesa za vključitev v kulturno delo. Kljub temu pa se najde še dovolj mladih, ki namesto da grejo v diskoteko ali kam drugam, v svojem prostem času igrajo igre ali se drugače kulturno udeležujejo. Tako smo lepo presenečeni vsakokrat, kadar se zbere kakšna mlada skupina, naštudira kakšno igrano in jo potem predvede pred publiko.

Identifikacija z društvji.

Nasplošno je opazno, da se večina mladih koroških Slovencev ne identificira s krajevnimi kulturnimi društvji. Dodati je pa treba, da se večina premalo zanima za notranje društveno dogajanje. V nekaterih krajih je mladince lažje prepričati o pomembnosti kulture. Opazno je tudi, da je skorajda povsod le nekaj mladincev aktivnih, ki ali pejojo pri zboru, igrajo igre ali so dejavni drugače. Poseben pojav so Sele, kjer ima pevsko društvo zelo veliko naraščaja. Vsi mladinci so z velikim zagonom pri stvari. Tudi Mepz Podjuna v Pliberku ima otroški in mladinski pevski zbor, kjer poje približno 35 mladih pevka in pevcev.



Tamburaški ansambel je še vedno atraktiven za mlade.

Mlade koroške Slovenke in Slovence smo vprašali, kaj pogrešajo pri svojih domačih kulturnih društvih?

Tanja Fera (SKD Globasnica): Prepričana sem, da je v našem domačem kulturnem društvu vse v redu. Mislim tudi, da se mladi dovolj vključujejo, zato tudi nič ne pogrešam.

Mihi Oraž (SPZ „Valentin Polanšek“): Za vsako društvo je težko sestaviti program, ki bi bil všeč tako mladim kot tudi stari. Za domače društvo samo lahko povem, da se mi zdi njegov program v redu. Prav tako tudi redno obiskujem razne prireditve.

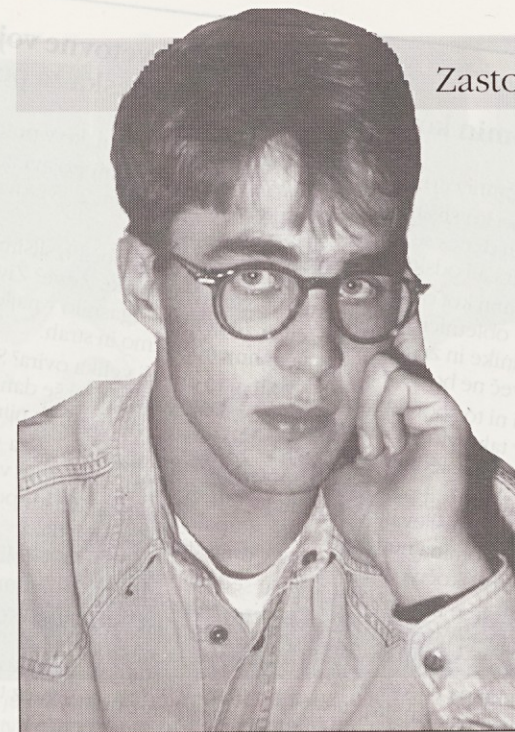
Boris Gallob (SPD „Jepa - Baško jezero“): Jaz sem član domačega društva. Igram tamburico pri tamburaškem ansamblu iz Loč. Čeprav prirejajo kulturna društva dosti prireditev, se mi zdi, da največje število od teh za nas mladince niso zanimive. Zato si želim prireditve, kjer je mladina rada navzoča. S tem mislim na rap-, pop- in rock- koncerte slovenskih skupin ali pa tekmo-

vanje karaoke. Želel bi si tudi boljše sodelovanje med slovenskimi in nemškimi kulturnimi društvji.

Adrijan Mandl (MepZ „Podjuna“ Pliberk): V bistvu ničesar ne pogrešam. Morda pa se dela še premalo z mladino. Le redka društva imajo tako kot naš še tudi naraščaj. Domače društvo ima celo dva naraščajna zborata otroškega in mladinskega.

Andi Kelih (SPD Borovlje): V mojem domačem društvu se počutim zelo dobro. Mislim, da se pri nas mladinci dovolj vključujejo v društveno delovanje. Zmeraj smo tudi mladi vprašani po mnenju.

Tamara Jug (PD Sele): Že dve leti pojem pri domačem pevskem društvu, ki ga vodi župnik Kranjpač. Ko bom velika, se bom pridružila tudi velikemu pevskemu zboru. Vsaj za Sele lahko rečem, da se mladi dovolj vključujejo.



Zastopnik dijakov TAK Aleksander Mak

„Deželni šolski svet me je razočaral!“

Aleksander Mak obiskuje 5. letnik Trgovske akademije v Celovcu. V začetku letošnjega šolskega leta je kot zastopnik dijakov skupno z vsemi dijaki Trgovske akademije organiziral protest proti mag. Lydiji Schuster-Malle. Vprašali smo ga, kaj je v tej zadevi novega in kaj se drugače dogaja na Trgovski akademiji.

Dijaki Slovenske gimnazije

20.000.– za begunce na Hrvaškem

Kakor vsako leto, so uslužbenci celovškega magistrata tudi letos organizirali pomoč za otroke oz. odrasle v stiski. Dijaki in profesorski zbor Slovenske gimnazije v Celovcu so sodelovali pri tej akciji. V soboto, 10. decembra, je bila v vetrinjski občinski dvorani proslava, kjer so se organizatorji zahvalili šolarjem in učiteljem za njihovo pomoč. Mi, to se pravi 8.b razred, smo skupno z gospema profesoricama mag. Olip in mag. Mletschnig obiskali to prireditve. Med drugim sta se prireditve tudi udeležila celovski župan Leopold Guggenberger in deželni glavar Christof Zernatto. Na proslavi smo izvedeli, da bosta od vsake sodelujoče šole lahko šla dva oz. trije zraven, ko se bo šlo na Hrvaško in tam predalo skupno nabrani denar.

V soboto, 17. decembra, sva se Roman Roblek in Rok Kokol zgodaj jutraj s svojimi kolegi odpravila v sirotišnico v Pulo. Videla sva, v kako slabih razmerah živijo ljudje tam, še prav posebej otroci. Otrokom smo podarili božično drevo in druga manjša darila. Videli smo zelo vesele otroške oči. Tako smo se tudi mi veseli napotili nazaj domov.

Rok Kokol

Mladi NT: Pred nedavnim ste dijaki protestirali proti profesorici, ki bi morala učiti na vaši šoli. Misliš, da je protest kaj koristil?

A. Mak: Ne. Deželni šolski svet me je razočaral.

Bi lahko povedal najnoviješe v tej zadevi?

Vprašajte deželni šolski svet!

Bo sedaj mag. Lydija Schuster - Malle poučevala tudi naprej na vaši šoli?

Dotična profesorica ima glavno zaposlitev na Slovenski gimnaziji in tako rekoč nima polne zaposlitve na Trgovski akademiji.

Pogostokrat vaši šoli očitajo, da imate prevelik delež dijakov iz Slovenije. Kakšen je tvoj odgovor?

Ti očitki me ne vznemirjajo. Večji problem je, da politiki iz svobod-

njaške stranke izkoriščajo te primere - in pod tem trpimo tudi mi koroški Slovenci.

Na šoli ste imeli posebno razstavo. Kakšna razstava je to bila?

Partnerska trgovska akademija iz Kremisa je razstavljala na naši šoli svoje projektno delo „Kulturen - Grenzen - Minderheiten“.

V nekaj mesecih boste na šoli imeli prvo maturo. Kako gledaš kot eden izmed prvih maturantov na ta dogodek?

Na maturo gledam z zelo mešanimi občutki. Sem pa prav posebej ponosen na to, da sem med prvimi maturanti. Kar se tiče uspeha pri maturi, pa mislim, da naj ne bi imel preveč težav, le računovodstvo mi dela malenkostne preglavice.

Trgovska akademija vabi dijake s trditvijo, da imajo po

maturi dobre možnosti za neposredni vstop v poklic. To drži?

Kdor po šoli takoj želi vstopiti v poklic, bo prav gotovo šel na trgovsko akademijo, kar pa ne pomeni, da bi ob primeru študija nadoval. Z zaključkom na trgovski akademiji so na univerzi odprte vse študijske veje. Drži pa, da je za nekatere študijske smeri treba naknaditi latinščino.

Kakšno je tvoje razmerje do dijakov Slovenske gimnazije?

Osebnostno nimam težav z dijaki Slovenske gimnazije, nekateri so mi malo bolj všeč - drugi pa manj. Da pa se včasih malo „zafrikavamo“, je pa v naši starosti normalno. Dvojezična Trgovska akademija naj bi bila za vsakega koroškega Slovenca obogatitev in ne provokacija ali konkurenca.

Hvala za pogovor!

Boropres – šolski časopis 7.a razreda

Zanimiv ne samo za dijake

Boropres (BP) se imenuje neodvisno glasilo ocalokratov ZG/ZRG za Slovence. Triumvirat prijateljev - Boris in Marko Gallob ter Stefan Vospemnik se je odločil, da začne izdajati šolski list. Glavni urednik je Boris Gallob, ki je voditelj ocalokratskega gibanja, hoče s tem časopisom uresničiti volilno obljubo: „Šola in žur ne smeta biti nasprotje!“. Prva številka obsega 32 strani in vsebuje mnogo zanimivih člankov (glavna reportaža razkriva tajne akcije hišnika). Poleg tega vsebuje BP še veliko drugih satiričnih zgodb, tudi o NT. V tem šolskem letu sta načrtovani še dve številki. Obe nakladi štejeta skupno 150 komadov.

BOROPRES dobite v Mohorjevi knjigarni, stane pa 25 S.

uredništvo BP

BOROPRES
NEODVISNO GLASILO OČALOKRATOV NA ZG ZA SLOVENCE V CELOVCU
Odkrili smo:
Arzenal borožja v zaklonišču!
2. NAKLADA
Prva pošla v dveh dnevih

99
SAMO 9
KAB

20.12.1994

Ko izide Boropres, oči dijakov in profesorjev so usmerjene v njegovo vsebino. Tudi pri satežajo v najhitrejši predstavitelji BP-a (Boris Gallob, Stefan Vospemnik, Marko Gallob) imajo svoje priložnosti za izražanje mnenj.

Če si želite pridobiti Boropres, ga lahko dobite v katerikoli od naših prodajnih mest. Če pa ne želite plačati, ga lahko dobite tudi v elektronski obliki. Če želite, da vam Boropres pošljemo, nam pošljite svojo pošto na: Boropres, c/o Mladina, 1000 Ljubljana, Slovenija. Če želite, da vam Boropres pošljemo, nam pošljite svojo pošto na: Boropres, c/o Mladina, 1000 Ljubljana, Slovenija.



Tanja Vidmar

Zmagovalka letošnjega
govorniškega natečaja

Letošnja zmagovalka natečaja Tanja Vidmar se je rodila 25. aprila 1978 na Jesenicah, kjer je obiskovala tudi osnovno solo. Že tam je zelo rada pisala spise in pesmice. Pravi, da je zaradi velike ljubezni do slovenske besede sodelovala tudi pri radijski in igralski skupini. V Sloveniji je preživela mnogo prijetnih ur, ki jih tu na Koroškem pogreša. Zato v prostem času piše pesmi, spise, pred dvema letoma pa se je lotila celo knjige.

Tanja Vidmar o natečaju:

„Letos sem se odločila za sodelovanje pri govorniškem natečaju, ki ga prireja NSKS in KKZ. Teme so se mi zdele primerne. Tako sem z veseljem napisala svoj spis. Po resnici moram povedati, da sem bila zelo presenečena nad zmago. Zmaga mi je dala veliko spodbudo za nadaljnje pisanje in z njo se je moja ljubezen do slovenske besede še poglobila!“

50 let po koncu 2. svetovne vojne - spomin kot ovira ali odskočna deska za pot v prihodnost?

„Še pomnite tovariši, še pomnite tovariši tiste dni, ko v potokih je tekla kri.“ Vedno ko slišim besedo vojna, se mi pred očmi pojavi ta pesem „Še pomnite tovariši...“ In danes se sprašujem, ali je 50 let po koncu 2. svetovne vojne ostal le še spomin kot ovira ali odskočna deska v prihodnost?

Spomin kot ovira? Velikokrat po množičnih občilih slišim vabilo na to ali ono proslavo ob obletnici smrtnih žrtev 2. svetovne vojne. Žrtve? Živ in vedno boleč spomin za sorodnike in znance tistih, čigar življenje je ugasnilo v najlepšem cvetu, življenje, ki nikoli več ne bo tlelo, življenje pahnjeno v temo in strah.

Ali ni to spomin kot ovira? Ali ni to dovolj velika ovira? Ste se mogoče že kdaj postavili v tako vlogo, v kakršni so se znašli mnogi, ki si še dan prej niso mogli predstavljati, da bo z naslednjim dnevom ugasnilo novo življenje in za njim ostal le še boleč spomin?

Kaj pa, kaj pa, če je ta spomin le odskočna deska za pot v prihodnost? Dolgo časa sem premišljevala, a končnega odgovora ni. Torej je tu vmes le neka nevidna vez, ki ta dva spomina nenehno vleče skupaj. Pa vendar, ali je spomin na drugo svetovno vojno tista odskočna deska za pot v prihodnost? Mislim da.

Bolj se poiskujem izogniti sedanjim vojni v Bosni, toliko bolj mi sili v ospredje dogajanje, ki mu ni ne konca ne kraja. Dogajanje, v katerem spet in spet ugašajo premnoga življenja tistih, ki si želijo srečnega življenja, polnega lepih spominov. Tako pa na veliko žalost nas, ki nad tem samo nemo zmigujemo z glavo, ugašajo nova življenja. Koliko časa se bo to še nadaljevalo? Koliko časa bomo še dopuščali, da bo vedno več otrok brez staršev, sirot, brez hrane, brez toplega oblačila in kar je najhuje, brez svobodne strehe nad glavo?

Mar se do sedaj ni zgodilo že preveč krivice med ljudmi, mar ni že sedaj preveč grenkih spominov, mar ni preveč ljudi, ki trpijo in še več tistih, ki to nemo prenašajo? Dokler bo temu tako, še dolgo ne bo miru in soglasja na svetu in bomo še dolgo lahko razmišljali ali je 50 let po koncu druge svetovne vojne le spomin kot ovira ali odskočna deska za pot v prihodnost. Odgovora pa ne bo!

In na koncu samo še ena misel: v časopisu sem zasledila mnenje gospoda, ki pravi, da ljudje, ki govorijo o žrtvah na svoji strani, delajo z nečednimi nameni. Dovolite mi, da tudi jaz povem svoje mnenje: okobra leta 1942 je vojska nacifašizma s sodelavci iz takratne Slovenije odpeljala že tretji transport otrok v razna nemška taborišča. Mnogo teh otrok se ni nikoli več vrnilo v materino in očetovo naročje, zato ohranimo spomin nanje, kjerkoli že počivajo. Prepričana sem, da nihče izmed teh otrok ni bil član komunistične partije ali Osvobodilne fronte in imajo tako eni kot drugi pravico do spomina, zlasti, če tako nanese. Zato bi bilo molčanje krivično, obrekovanje pa hudo zlo živim in mrtvim, ne glede na to, ali je 50 let po koncu 2. sv. vojne spomin kot ovira ali odskočna deska za pot v prihodnost!!!

TANJA VIDMAR

DSG Sele

Smučarski tečaj za male in velike

V božičnih počitnicah je DSG Sele kakor tudi leta poprej organiziral smučarski tečaj za otroke. Od 29. do 31. decembra in od 2. do 4. januarja se je vsak dan zbralo 40-50 otrok, ki so želeli izboljšati smučarsko znanje. Na žalost pa so smučarji v prvem delu tečaja imeli smolo z vremenom. V starem letu je bilo le en dan mogoče neovirano smučati. Tako se je začel prvi tečaj šele v novem letu, ko je bilo vreme udeležencem in organizatorjem naklonjeno. Pod strokovnim vodstvom Edija in Lidije Oraže so predvsem otroci s slabim znanjem imeli priložnost to izboljšati. Tudi začetnike je Lidija Oraže z veliko požrtvovalnostjo naučila osnovnih zavojev. Tiste pa, ki so že imeli osnovno znanje, sta Edi in Hanzi Oraže v svoji skupini navajala na tekmovanje. Na koncu štiridnevnega

smučarskega tečaja so odgovorni organizirali smučarsko tekmo, ki so se je lahko udeležili vsi udeleženci smučarskega tečaja. Pri tej tekmi se je prav dobro videlo, koliko so nekateri v teh dneh napredovali. V letošnji sezoni bodo še vsi selski upi imeli priložnost, da pokažejo svoje smučarsko znanje.

Za lačne in žejne otroke so spet poskrbeli Pušelčevi, ki imajo svoja vrata že več let odprta za selske smučarje. Posvetili so se prav tako staršem smučarjev, da tudi njim ni bilo dolgčas.

Na koncu pa je še treba dodati, da je vsak smučarski tečaj za Selane družabno srečanje.

Okoli 50 otrok se je udeležilo smučarskega tečaja DSG Sele.





*Celotno moštvo SAK U 10 iz Pliberka se je odločilo, da bo v naslednjem letu obiskalo Slovensko gimnazijo, pod pogo-
jem, da se tam uredi športni razred. Vodstvo gimnazije je želji rado ustreglo in to možnost nudi tudi drugim. Foto: Fera*

AKTUALNI INTERVJU



PROF. ANTON MALLE

Športni razred bo velika pridobitev

Prvič v zgodovini Slovenske gimnazije bo letos jeseni nastal športni razred. Kakšna zamisel je v ozadju?

S strani staršev je bila večkrat izražena želja, da se na Slovenski gimnaziji uredi športni razred. Odločitev, da naredimo tak razred je bila vsekakor pravilna, ker tudi druge šole že dalj časa delajo v to smer, da nudijo otrokom možnost težiščnega pouka. Slovenska gimnazija je ena izmed zadnjih šol, ki se je odločila za to zanimivo možnost.

Športni razred torej v prvi vrsti za pospeševanje naraščaja SAK ali nameravate pospeševati tudi druge športne panoge?

Za športni razred je predviden poseben učni načrt, ki je zelo široko zasnovan. V tej starosti bi bilo nesmiselno, če bi pospeševali le eno športno panogo. Za otroke je zelo pomembno, da dobijo gibalne izkušnje v različnih panogah. Težiščno bo to gotovo nogomet, košarka in lahka atletika, ki je predpogoj, da se lahko uriš v vseh ostalih disciplinah. Na določeno športno panogo naj bi se otroci specializirali šele pozneje.

Je športni razred mišljen tudi za dekleta?

Seveda naj bi nastal mešan razred. Tako kakor za fante, velja tudi za dekleta, da naj bi dobila izkušnje glede gibanja v najrazličnejših športnih panogah.

Po kakšnih kriterijih boste izbirali učence za ta razred?

Tako kakor na drugih športnih šolah, bomo izbrali učence za s posebnim testom.

Na Slovenski gimnaziji bo jeseni športni razred

Slovenska gimnazija zbuja zanimanje z izredno atraktivno podnudbo. Kaj si od tega pričakuje ravnatelj dr. Reginald Vospernik?



Naš tednik: Kot ravnatelj Slovenske gimnazije ste radevolje ustregli želji številnih staršev, da se ustanovi športni razred. Ali si zaradi atraktivne ponudbe pričakujete več prijav?

Dr. Reginald Vospernik: Slovenska gimnazija mora slediti trendu časa in v okviru šolske avtonomije ponujati čimbolj pestro izobrazbeno strukturo. Izkušnje na drugih šolah kažejo, da vodi inovativnost pri ponudbi tudi do večjega interesa vpisancev v prve razrede.

Kaj si starši oziroma učenke/ci lahko pričakujejo od takega razreda?

Učenci enega izmed prvih razredov Slovenske gimnazije si lahko pričakujejo skozi štiri leta večje število tedenskih telovadnih ur, in to seveda fantje in dekleta. To bo zlasti ponudba za telesno sposobne in športno zainteresirane učence, ki bi radi na tem področju storili več, kakor jim to dovoljuje dosežani predmetnik. Šolska avtonomija omogoča šolam take individualne spremembe v posameznih razredih in za določen čas.

Na račun katerih predmetov boste pridobili dodatne ure za šport?

Jasno je, da povečana ponudba ne sme voditi do še večje obremenitve prvošolcev. Zato se je

moral odločiti odbor šolske skupnosti za krajšanje ur na drugih področjih. Skupno štiri ure telovadbe več bomo pridobili s krajšanjem biologije, geografije, glasbene vzgoje in likovne vzgoje - in to razdeljeno seveda na vso nižjo stopnjo. Važno je poudariti, da seveda ne bomo črtali nobenega predmeta v celoti. Zaradi tega bo možen tudi kasnejši prestop v paralelko, če se izkaže, da odločitev za večjo ponudbo telovadbe ni bila pravilna. Da bomo lahko interesente dodelili v športni razred, moramo seveda testirati njih telesne sposobnosti.

Poleg športnega razreda bo nastal tudi prvič razred, v katerem bo poučni jezik ruščina. Kakšna zamisel je za tem?

Odbor šolske skupnosti je na svoji zadnji seji soglasno sklenil, da uvedemo v nekem prvem razredu z normalnim številom telovadnih ur ruščino kot učni jezik. To je seveda poskus, za katerega ne vemo, ali nam bo uspel. Otroci, ki so v tej starosti še nadvse dostopni za jezike, se tako igrave nauče tujega jezika, še posebno - tako upamo - v primeru, ko gre za slovenščini zelo soroden jezik. Radi bi delu naše mladine posredovali spoznanje, da je učenje jezika prijetna stvar in da ni nujno povezana s šolskimi nalogami in oce-

nami. Upam, da nam bo to uspelo. Na Slovenski gimnaziji imamo srečo, da imata dva telovadna učitelja poleg telovadbe tudi izpit za ruščino. Poudaril bi pa, da gre tu za poskus v enem razredu za eno leto. Tudi v didaktiki učenja jezikov je potreben riziko in eksperiment.

Ali ruščina kot poučni jezik v prvem razredu ni utopija glede na dejstvo, da otroci nimajo nobenega znanja ruščine, ko pridejo v šolo?

Otroci seveda nimajo nobenega znanja ruščine, bodo pa kar kmalu odkrili, koliko ruskih besed lahko razumejo že od prve telovadne ure naprej. To bo dvigalo njih samozavest in njih veselje do učenja tujega jezika. Pričakujem si, da bo to pozitivno vplivalo tudi na učenje angleščine in drugih tujih jezikov, ki jih ponuja Slovenska gimnazija (italijanščina, francoščina, španščina). Zaradi te svoje pestre ponudbe in zaradi odprtosti do drugih kultur s številnimi kontakti do avstrijskih in inozemskih šol in ustanov je bila Slovenska gimnazija prav v zadnjih tednih v vseavstrijskem povpraševanju dnevnika „Der Standard“ uvrščena med tri najboljše gimnazije na Koroškem. To nam je v ponos in v naročilo, da se v bodoče še bolj potrudimo.

Heidi Stingler

BILČOVŠ — ŽELEZNA KAPLA

Podeželje praznuje kulturni praznik

Če Mohamed ne pride h gori, gre gora k Mohamedu, pravi islamski rek. Podobno je mislila Slovenska prosvetna zveza in omogočila trem društvom, da so priredila slovesen večer ob dnevu smrti največjega slovenskega pesnika F. Prešerna, ob vseslovenskem kulturnem prazniku.

■ Piše Alojz Angerer

Slovensko prosvetno društvo „Bilka“ je vabilo v Bilčovš, Slovensko prosvetno društvo „Zarja“ in Slovensko prosvetno društvo „Valentin Polanšek“ sta vabila v Železno Kaplo. Prvi večer, v petek, 27. jan., v Bilčovsu je odprl koncert moški zbor „Bilke“ z ubranimi mladimi glasovi, drugi dan, v soboto,

28. jan., sta sodelovala Mešani pevski zbor „Zarja“ in recitatorska otroška skupina pod režijo župnika P. Zundra.

Zakaj prireditve ob kulturnem prazniku v društvih na deželi? Tajnik Slovenske prosvetne zveze, dr. Janko Malle, je v Bilčovsu navedel za to nekaj razlogov. Kultura je bila pomemben dejavnik pri nastajanju slovenskega naroda in zato je bila vedno povezana

z ljudstvom. Tudi 8. februar kot kulturni praznik je nastal v bazi, ko so partizani med vojno ta dan prirejali kulturne mitinge. Danes si je treba prizadevati, da je v društvih spet kultura glavna skrb koroških Slovencev, brez politike in ideologije.

Znak za to je bil glasbeno-pesniški večerni program pod geslom *Žive naj vsi narodi . . .*, primeren tudi v sve-

tovnem letu strpnosti. Kot primer, da je slovenska narodna glasba res dosegla svetovno raven: Japonec Junji Mitsuihi je po svoji priredbi spremljal pri klavirju (z izrednim občutkom za ritem in napev) štiri slovenske narodne pesmi, ki jih je zapel Gabriel Lipuš. Blestela je tudi japonska sopranistka Hiroko Nohara in pridno je zaigral majhen komorni orkester študentov glasbe z Dunaja, med njimi Kristijan Filipič. Ljubljanski dramatik Polde Bibič je recital z njemu lastnim melosom tri Prešernove balade: Slovo od mladosti, Turjaška Rozamunda, Sveti Senan.

Razdvajanje v posvetno in cerkveno petje?

Nosilci kulturnih iniciativ in predstavniki prosvetnih, pevskih in drugih društev se veselijo javne pozornosti. Tudi profesionalno poročilo v „Našem tedniku“ je dobrodošlo in cenjeno priznanje onim, ki se v prostem času razdajajo za skupnost. Grenak priokus pa nastane, ko se z izpostavljanjem enega vse drugo postavlja v senco. Kar je enako, še dolgo ni isto — predvsem za Tednik ne.

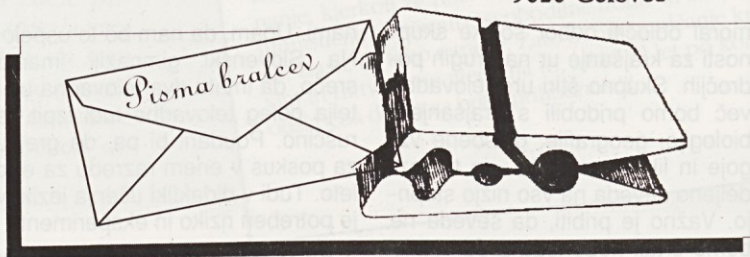
Respekt pred „izvrstno bilanco Pevskega društva Sele“! Resnica pa je tudi, da zbor tega društva ni edini in ne „v bistvu edini“, ki „skrbi poleg petja prosvetne literature tudi za cerkveno petje v domači fari“. Pevski zbori Slovenskega prosvetnega društva na Radišah na primer so bili v vsej 90-letni društveni zgodovini in so še danes identični s cerkvenim zborom radiške fare. In takih je še kar nekaj na Koroškem. Skrbno glasbeno oblikovanje bogoslužja je versko in tudi kulturno dejanje. — Kdo bi si mislil!

Nužej Lampichler,
Radiše

Odprto pismo

Člani in odborniki športnega društva DSG Sele/Zell smo na občnem zboru dne 9. 12. 1994 z velikim veseljem ugotovili, da

... pisma bralcev ...



naše športno društvo uspešno deluje v nogometu, smučanju, nordijski sekciji, namiznem tenisu in na kulturnem področju. Z zadovoljstvom smo ugotovili, da je v različnih sekcijah uspelo nagovoriti veliko mladih, ki jih šport zanima in nagovarja ter jim nudi smiselno koriščenje prostega časa. Tako se je tudi letošnjega smučarskega tečaja udeležilo nad 50 otrok in mladincev.

Samoumevno se nam zdi, da društva, ki dosti delajo, za to delo potrebujejo tudi veliko število zavzetih funkcionarjev, strokovnjakov, pomagačev in nenazadnje tudi mnogo denarnih sredstev za uspešno delovanje. Čudimo se, da se v slovenskih koroških medijih poroča skoraj samo še o delovanju SAK, ki pri vseh uspehih nikakor ni edini nositelj slovenskega športnega udejstvanja na Koroškem. Ker pa je SAK najbolj prisoten v časopisih in medijih, se temu

primerno očitno razdeljujejo tudi podpore na športnem področju. Včasih nastane celo vtis, da zadostna prisotnost v medijih, zadosti komentiran uspeh in stalno „jokanje“ nad tem, da primanjkuje gledalcev, sponzorjev in denarja že zadostuje in je potemtakem zadovoljiv izgovor za to, da ni treba več razpravljati o deloma neodgovornem poslovanju na finančnem sektorju. To je do skrajnosti neodgovorno in gre na račun vseh ostalih športnih klubov na južnem Koroškem, ki pač nimajo tako profesionalnih zagovornikov v centralnih organizacijah.

Zato zahtevamo:

1. Transparenco vseh podpor za šport iz proračuna narodnostnega sosveta in centralnih organizacij.

2. Razdelitev vsakoletnih podpor po pravičnem ključu, ki mu je podlaga dejansko delovanje posameznih društev.

3. Upoštevanje pri razdelitvi podpor predvsem tistih društev, ki redno izdajajo letna poročila, iz katerih je razvidno tudi finančno delovanje in poslovanje.

4. Vestno ravnanje s podporami, ker so to javna sredstva in obračun o njihovi dejanski uporabi.

Z odličnim spoštovanjem:

mag. Ivan Olip,
predsednik DSG Sele-Zell

Maturantski ples 1995

Poročilo Našega tednika o uspelem maturantskem plesu bi še dodal,

. . . da se je na plesu odlično zabavala tudi ravnateljica TAK mag. Maja Amrusch-Hoja, čeprav ni sedela pri mizi častnih gostov,

. . . da je bilo na plesu tudi večje število takšnih mladincev, ko si se človek vprašal, kje pa so njih starši?

. . . da sta bili sicer obe glasbeni skupini odlični, da pa je predvsem Melos igral tako glasno, da se je veliko število gostov zateklo v Volkskeller, kjer je bil mogoč vsaj pogovor.

Res sem radoveden, kdaj se bo kak prireditelj opogumil in muziko kratkomalo pognal, da bo na družabnih prireditvah v ospredju spet družabnost.

Joško Wrolich

„Saj ne živimo za arhiv“

Rudi Benetik, naš rojak iz Podjune v Podjuni, je dobil nalog, da umetniško oblikuje povišani del celovškega Doma glasbe.

Že oktobra 1995 naj bi bil Dom glasbe izgrajen višje. Da bi bila izgradnja tudi lepša, so se odgovorni pri deželi odločili za umetniško oblikovanje vhoda h knjižnici in k sobam, kjer bodo vadili učenci konzervatorija.

Urad deželne vlade je za to delo povabil tri umetnike (poleg Rudija Benetika še Armina Guerina in Arnulfa Komposcha), petčlanska strokovna žirija pa se je soglasno odločila za podjunskega umetnika. Njegov projekt se je najbolj ujema z arhitektonskimi načrti.

Koroški Slovenci se lahko Benetikovega uspeha upravičeno veselimo. Uspeh ni samo v zmagi natečaja: je predvsem tudi veliko priznanje ustvarjalcu z globokim čutom za potrebe današnjega časa. Z jasnim očesom vidi stvari, ki se drugim zdijo nepomembne, pridejo pa zato toliko bolj do izraza v njegovih umetniških delih.

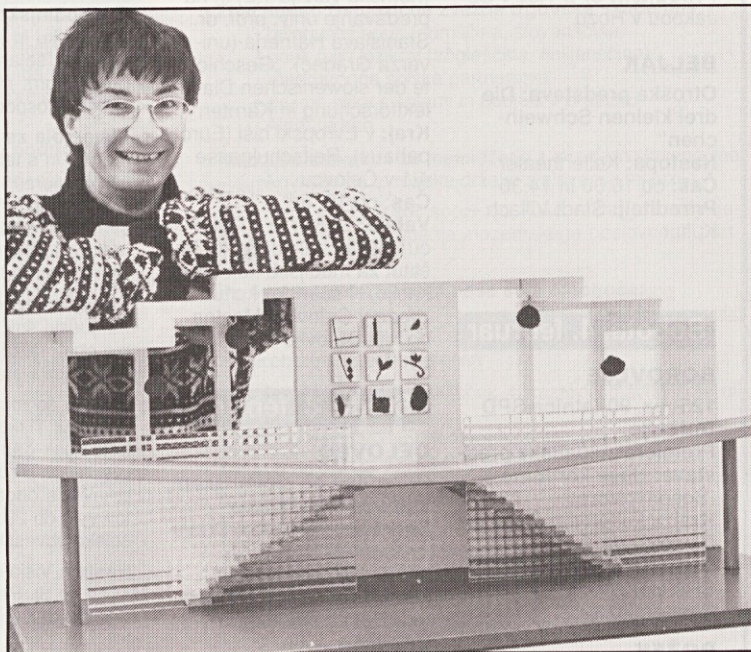


Foto: Czechner

Projekt Rudija Benetika se je najbolj ujema z arhitektonskimi načrti v povišanem delu Doma glasbe.

Podobno velja to za Benetikov odnos do podjunske krajeve, njihovih ljudi in njihove domače govorice. Zanj so kraji v Podjuni še nedotaknjeni, „skoraj pravljicne podobe“. V njih se počuti dobro. Sicer pa tudi meni, da prihajamo v „stoletje manjšin, kar je prav in potrebno“.

Pri koroških Slovencih samih pogreša večjo samozavest. Ne more na primer razumeti, zakaj se na uradih ne poslužujemo v večji meri svoje materinščine. Osebnost je zelo potrpežljiv, pa čeprav mora čakati dve leti na odločitev, ker se je poslužil slovenskega uradnega jezika.

Pogreša pa tudi večjo strpnost glede zahtev in potreb sodobnega časa. Benetik v pogovoru za NAŠ TEDNIK: „Petje in igre so steber, ki se ne bo porušil. Treba pa bi bilo streho razširiti in akceptirati nove, sodobne oblike. Kakor da bi bili že v muzeju! Drugi narodi nas morajo tudi po drugih delih spoznati. Saj ne živimo za arhiv!“

NAŠ TEDNIK Rudiju Benetiku za najnovejši umetniški uspeh pristrčno čestita.

—Kuj—

Zaslovel je predvsem kot odličen poznavalec bogatih šeg in navad širom po slovenskem ozemlju, pa tudi kot izredno kompetenten preučevalec ljudskega gledališča. Bil je tudi med začetniki slovenskega lutkovnega gledališča (1934). Pisal je teoretične razprave o sodobnem gledališču, v zadnjih letih pa se je osredotočil na preučevanje mask pri Slovencih, ki jih je postavil v evropski okvir.

Po končanem študiju romanistike in primerjalne književnosti na ljubljanski univerzi (diplomiral je 1930) je dolga leta deloval kot srednješolski profesor. V tem času je tudi marljivo sodeloval v založništvu in na radiu. Leta 1947 je diplomiral iz etnografije, svoj študij pa zaokrožil 1956 z doktoratom.

Dr. Kuret je bil med drugim pobudnik za ustanovitev **Komisije za slovensko narodopisje** pri Slovenski akademiji znanosti in umetnosti (1947) v Ljubljani, ki od leta 1951 dalje deluje kot **Inštitut za slovensko narodopisje**. Na tem inštitutu je bil dr. Kuret od leta 1964 do 1979 znanstveni svetnik. Bil je tudi član Societ  internationale d'ethnologie et de folklore, dopisni član Kraljeve belgijske komisije za folkloro, dopisni član SAZU in od leta 1991 dalje redni član SAZU.

Kuretov življenjski opus obsega

† Akademik dr. Niko Kuret

(roj. 1906 v Trstu, umrl 26. januarja 1995)

Dr. Niko Kuret je bil eden izmed najboljših raziskovalcev etnografskih in kulturnih raznolikosti med Slovenci.

več kot 350 bibliografskih enot. Nekatera njegova dela so vrhunske znanstvene stvaritve. Avtor je za znanstvene dosežke prejel kar nekaj priznanih odlikovanj v Sloveniji, pa tudi v mednarodnem znanstvenem svetu.

Kuretovo znanstveno delo zapolnjuje tudi marsikakšno vrzel v etnološki stroki na Koroškem. V svoji knjigi **Ziljsko štehanje in njegov evropski okvir** (1963) izčrpno obravnava šege ob tej priložnosti. K njegovim osrednjim delom sodi zbirka v štirih knjigah **Praznično leto Slovencev** (1965—1971; ponatis v dveh knjigah 1989). Gre za sistematičen oris koledarskih in letnih šeg, ki jih je obdelal analitično in primerjalno. Drugo Kuretovo plodno raziskovalno področje so bile ljudske igre. Kot romanist je imel dobre pogoje za poglobljanje v študij srednjeveške duhovne drame, ki ima svoje začetke in vzroce v ro-

manskem kulturnem krogu. Lotil se je preučevanja starih ljudskih iger, jih objavljaval v zbirki **Ljudske igre** (od 1932 dalje), urejal revijo **Ljudski oder** (od 1934 dalje), prirejal verske ljudske igre za oder, — tako tudi Drabosnjakovega **Izgubljenega sina** (1934), **Božično igro** (1935) in **Pasijon** (1937). V svojih delih **Duhovna drama** (1981) in **Slovenska koledniška dramatika** (1986) se je temeljito ukvarjal s koledami in z najrazličnejšimi vzorci božičnih iger.

Študiral je tudi rokopise Drabosnjakovih besedil, ki sta jih našla s pokojnim dr. Pavletom Zablatnikom na Kostanjah in jih rešila izgube. V Kuretovem preučevanju božičnih iger velja iskati začetke raziskovanja vprašanja avtorstva Drabosnjakovih bukoviških besedil. Slutnje, da bi pri rokopisnih različicah Drabosnjakove **Božične igre** in pri besedilu **Izgubljenega sina** morda le šlo za njegove avto-

grafe, mu takratna grafologija žal ni potrdila. Ob koncu svoje razprave o Drabosnjakovem **Izgubljenem sinu** je zapisal: „Dokler ne bo opravljena grafološka analiza in nam grafolog ne bo potrdil, da je bil pisavec našega rokopisa res Drabosnjak (če bo to sploh mogoče), lahko pač trdimo, da smo našli najstarejši ohranjeni rokopis Drabosnjakove „Igre o izgubljenem sinu“.

Kuret, ki je bil moj stalni korespondent, je skrbno spremljal računalniško raziskavo bukoviških besedil. Tudi po Zablatnikovi smrti je ostal tesno povezan s Koroško. Na znanstvenem področju je ostal aktiven do konca. V pismu z dne 2. marca 1994 mi o svojem delu piše naslednje: „Sam še delam, pa ne bom več dolgo, sem na pragu 89. leta. V bližnji prihodnosti bi rad dokončal svojo monografijo o zelenem Juriju pri Slovencih. To bo moj labodji spev. Če bo še dosti sape.“ Slutil je, da praznika sv. Jurija v letu 1995 morda ne bo več doživel.

Pokojni akademik in profesor dr. Niko Kuret, ki je s svojim znanstvenim delom močno obogatil etnološko stroko na Koroškem, naj nam ostane v trajnem spominu.

Herta Maurer-Lausegger

PETEK, 3. februar
Kulturna obzorja

SOBOTA, 4. februar
Od pesmi do pesmi –
od srca do srca

NEDELJA, 5. februar
6.30–7.00 Dobro jutro
na Koroškem – Duhov-
na misel (Janko Krištof)
18.10–18.30 Dogodki
in odmevi

PONED., 6. februar
„Ob slovenskem kultur-
nem prazniku“

TOREK, 7. februar
Partnerski magazin:
Bog dežja se je zjokal
nad Amazonijo. Potopis
M. Bogataj

SREDA, 8. februar
Društva se predstavljajo
Večerna: 21.04–22.00
odpade zaradi hokeja
na ledu

ČETRTEK, 9. februar
Rož – Podjuna – Zilja

PETEK, 10. februar
Kulturna obzorja

DOBER DAN,

KOROŠKA
ORF 2

NEDELJA
5. februar 1995, 9.05

PONEDELJEK, 30. januarja 1995
TV SLOVENIJA 1, ob 16.20

- Nadzornik Franc Wiegele v po-koju: „Služba za dvojezično šolstvo mi je bila življenjska naloga!“
- Z ureditvijo dvojezičnega otroškega vrtca pred desetimi leti se je v Škofičah začelo obdobje prizadevanj za medkulturno sožitje.
- Spodbudni začetki: tudi na Gu-rah so počastili slovenski kulturni praznik.
- „Naše korenine“: igralska skupina SPD „Borovlje“ jih išče od „Krsta pri Savici“ do ustoličevanja karantanskih knezov.
- „Jajce“: ob 5-letnem jubileju je otroška lutkovna skupina „Mi smo mi“ v Celovcu prikazala leksikon živali, ki izlezejo iz jajc.
- Tudi po 32. prvenstvu selskih smučarjev ostaja bilanca nespremenjena: 32-krat je nastopil, a le enkrat zmagal...

Petek, 3. februar

ŠT. JAKOB

Koncert Janeza Grego-riča – kitara, predvaja skladbe baroka do danes
Kraj: farni dom Št. Jakob
Čas: ob 20. uri
Prireditelj: SPD Rož v Št. Jakobu v Rožu

BELJAK

Otroška predstava: **Die drei kleinen Schweinchen**
Nastopa: Kellertheater
Čas: ob 10.00 in 14.30
Prireditelj: Stadt Villach – Kultur

Sobota, 4. februar

BOROVLJE

125-oz. 90-letnica SPD Borovlje
Premiera gledališke predstave: **Naše korenine** (Bogomir Veras)
Kraj: v kulturnem domu pri Cingelcu na Trati
Nastopa: Igralska skupina SPD Borovlje
Čas: ob 20. uri

ROŽEK

Poročni list (Ephraim Kishon)
Nastopa: Gledališka sku-pina KPD Planina iz Sel
Kraj: gostilna Woschitz na Muti
Čas: ob 20. uri
Prireditelj: Kulturno društvo Peter Markovič, Rožek

BELJAK

Otroška predstava: „Frederick“
Nastopa: Kellertheater
Čas: ob 14.30 in 17.00
Prireditelj: Stadt Villach – Kultur

Nedelja, 5. februar

BILČOVŠ

Poročni list (Ephraim Kishon)
Nastopa: Gledališka sku-pina KPD Planina iz Sel
Kraj: Miklavž, Bilčovš
Čas: ob 14.30
Prireditelj: SPD Bilka

LEPENA

Smučarska tekma (veleslalom)
Kraj: pri Kežarju v Lepeni
Štart: ob 12. uri, štartne številke: od 11. do 12. ure
Prireditelj: Športna sekcija SPD Zarja – Železna Kapla.
Vsak tekmuje na lastno odgovornost!

ŠMIHEL

Premiera lutkovne igre: **Slonček Leopold** (Miha Mazzini)
Nastopa: otroška lutkovna skupina KPD Šmihel
Kraj: v farni dvorani v Šmi-helu
Čas: ob 11.00

Poned., 6. februar

CELOVEC

Predstavev videofilma: **Dialekt unter der Vertatscha. Mühlen und Sägen.** Eine Dokumentation von Herta Maurer-Lausegger (nemška verzija 1.2) in na predavanje univ. prof. dr. Stanislava Hafnerja (univerza Gradec): „Geschichte der slowenischen Dialektforschung in Kärnten“
Kraj: v Evropski hiši (Europahaus), Reitschulgasse 4/1 v Celovcu
Čas: ob 19. uri
Vabijo: Univerza v Celovcu, Inštitut za slavistiko, Inštitut za medijsko komunikacijo, Krščanska kulturna zveza v Celovcu, Mestna občina Borovlje

Sreda, 8. februar

CELOVEC

Prireditelj ob slovenskem kulturnem prazniku
Sodeluje: ansambel Drava iz Borovelj
Kraj: veliki javni studio koroškega radia (ORF-teater), Sponheimerstraße 13, Celovec
Čas: ob 19.30
Slavnostni govor: Miroslav Košuta
Prireditelj: Krščanska kulturna zveza in Slovenska prosvetna zveza

KOTMARA VAS

Prešernova proslava
Kraj: v društveni sobi Gorjancev
Čas: ob 19. uri
Prireditelj: SPD Gorjanci

DUNAJ

Renesansa Prešernove besede
Kraj: Palais Ferstet, 1010 Strauchg 4/Freyung 2
Čas: ob 19.00
Prireditelj: Slovensko kulturno društvo Ivan Cankar

Petek, 10. februar

ŠT. PETER PRI ŠT. JAKOBU

Igra: Poročni list (Ephraim Kishon)
Nastopa: Gledališka sku-pina KPD Planina iz Sel
Kraj: v Zavodu šolskih sešter v Št. Petru
Čas: ob 19.30

Sobota 11. februar

VELIKOVEC

Igra: Lumpacivagabund (Johann Nestroy)
Preredba teksta, režija in scena: Marjan Hinteregger
Gostuje: Gledališka skupina SPD Št. Janž
Kraj: gospodinjstva šola v Št. Rupertu
Čas: ob 19.30
Prireditelj: PD Lipa v Velikovcu

Višja šola za gospodarske poklice v Št. Petru

OBJAVA

Vpisovanje v Višjo šolo za gospodarske poklice in v Gospodinjstvo šolo bo letos od 20. do 28. februarja.

Gospodinjstva šola je smiselna alternativa k politehničnemu letniku in je močno življenjsko orientiran zaključek obveznega šolanja. Zato daje poseben poudarek praktičnim predmetom: računalništvu, obdelavi besedil, kuharstvu in strežbi, gospodinjstvu, predelavi tekstilij.

Višja šola za gospodarske poklice vodi v petih letih do mature in s tem odpre pot na Pedagoško akademijo in na vse univerze. Ko poklicno izobraževalna šola pa seveda tudi omogoča neposreden vstop v poklicno življenje v gostinskih, trgovinskih, bančnih, pisarniških ipd. službah. Po uvedbi šolske avtonomije pa ima izobrazbena smer poseben poudarek na turizmu in gostinstvu.

Pogoji za sprejem: Uspešno zaključena 8. šolska stopnja na ljudski šoli, glavni šoli ali gimnaziji. Vsaj osnovno znanje obeh deželnih jezikov. Za Višjo šolo sprejemni izpit, ki bo na šoli v sredo, 5. julija 1995.

Prijave so možne osebno v šolski pisarni, po pošti ali po telefonu. Tiskovine za prijavo so na voljo v šolski pisarni, ki je vsak dan odprta od 8. do 15. ure, v sobotah do 12. ure, ali pa pri poklicnem svetovalcu na vaši šoli. Izpolnjene prijavnice oddajte osebno ali pa jih pošljite na šolski naslov vsaj do 28. februarja 1995. Priložite originalno polletno šolsko obvestilo ali od ravnatelja potrjen prepis.

Naslov: Višja šola za gospodarske poklice
Št. Peter 25, A-9184 Št. Jakob
tel. 0 42 53 / 27 50, faks 27 50 15

dr. Janko ZERZER, vodja šole

ŽITARA VAS

Igra: Poročni list (Ephraim Kishon)
Nastopa: Gledališka sku-pina KPD Planina iz Sel
Kraj: ljudska šola v Žitari vasi
Čas: ob 19.30
Prireditelj: SPD Trta v Žitari vasi

Nedelja 12. februar

ŠMARJETA V ROŽU

Igra: Poročni list (Ephraim Kishon)
Nastopa: Gledališka sku-pina KPD Planina iz Sel
Kraj: farna dvorana v Šmarjeti v Rožu
Čas: ob 14.30

Kmečka izobraževalna skupnost (KIS)

vabi na praktični tečaj
OBREZOVANJE SADNIH DREVES
(obrezovanje = osnovna pridelka in kakovosti sadja)

Vsebina tečaja:

I. Teorija: zakaj sploh obrezujemo – obrezovanje mladih dreves (vzgojne oblike) – obrezovanje rodnihih dreves (zamenjava starega in zveržnega rodnege lesa z mladim) – obrezovanje starih dreves (pomlajevanje, znižanje krošenj) – čas obrezovanja različnih vrst sadnih dreves

II: Praksa: obrezovanje v sadovnjaku

TERMINI:

šobota, 11. februar: Globasnica – teorija in praksa pri šoštarju – Čas: 9.00 – 12.00

šobota, 18. februar: 1. Št. Jakob v Rožu – teorija: regionalni center, Št. Jakob, praksa: pri družini Janežič Franc – Čas: 9.00 – 12.00

2. Bilčovš/Želuče – teorija: gostilna Ogrs (Miklavž), praksa: pri družini Weber, Želuče – Čas: 9.00 – 12.00

IMPRESUM

NAŠ TEDNIK – Lastnik (založnik) in izdajatelj: društvo „Narodni svet koroških Slovencev“, ki ga zastopata predsednik dr. Matevž Grlic in osrednji tajnik Franc Wedenig, 9020 Celovec, 10.-Oktober-Sträße 25/III.
Uredništvo: mag. Janko Kulmesch (glavni urednik), Silvo Kumer (namestnik glavnega urednika), Franc Sadjak (urednik), Marjan Fera (fotograf), Karl Sadjak (oglasni oddelek), vsi: 9020 Celovec, 10.-Oktober-Sträße 25/III.
Tisk: Tiskarna Družbe sv. Mohorja, 9020 Celovec, Viktringer Ring 26. NAŠ TEDNIK izhaja vsak petek. Naroča se na naslov: Naš tednik, 10.-Oktober-Sträße 25/III, 9020 Celovec; telefon uredništva, uprave in oglašnega oddelka: 0463 / 51 25 28. Telefaks: 0463 / 51 25 28 - 22.
Letna naročina: Avstrija 420,-; Slovenija 2500,- SIT; ostalo inozemstvo 700,- šil.; zračna pošta letno 1000,- šil.; posamezna številka 10,- šil.; Slovenija: 60 SIT.

Strokovna kmetijska gospodinjstva

šola v Št. Rupertu v Velikovcu

sporoča staršem in dekletom, ki se odločajo za nadaljnje šolanje, da sprejema za šolsko leto 1995/96 učenke v

STROKOVNO KMETIJSKO GOSPODINJSKO ŠOLO.

V šoli je pouk v obeh deželni jezikih. Šola lahko obiskujejo dekleta že v 9. letu obveznega šolanja.

Pogoja za sprejem sta dovršena 8. šolska stopnja in vsaj delno znanje slovenskega jezika. V primeru, da učenka 8. šolske stopnje ni dovršila, je v šolo lahko sprejeta s spremnim izpitom.

Ob danih pogojih dobijo učenke državno podporo!

Namen šole je predvsem poglobljanje dosedanje izobrazbe. Šola pa je nadvse primerna tudi za dekleta, ki si želijo ustanoviti lastno družino in zato razširiti in poglobiti znanje v šivanju, kuhanju in vodstvu gospodinjstva.

Pri poučevanju gleda šola predvsem na spretnost v kuhanju, šivanju, ročnem delu, in na razne tehnike na likovnem področju, zato se dekleta usposobijo tudi za samostojno vodstvo gospodinjstva in kmečkega turizma.

Šola daje tudi dobro podlago za uspešnejši uk v različnih poklicih.

Obvezni predmeti: verouk, slovenščina, nemščina, računstvo, politična vzgoja, umevanje življenja, zdravstvo, petje, telovadba, znanstvo o perilu in oblačilih, gospodinjstvo, nega otrok, hranoslovje, vrtnarstvo, gospodarstvo, strojepis, kuhanje, šivanje, ročnosti, računalništvo, ekologija.

Za šolo se lahko prijavi vsak čas!

Nadaljnje informacije dobite pri vodstvu šole,
9100 Völkernarkt, Klosterstraße 2
tel. 0 42 32 / 38 96

Dvojezična zvezna trgovska akademija

Šola z evropskim izobraževalnim profilom

Izkoristite prednosti Dvojezične trgovske akademije.

Naša šola nudi: učencem/kam posredujemo, kot druge trgovske akademije, solidno

- gospodarsko in
- splošno izobrazbo

Značilnosti Dvojezične zvezne trgovske akademije:

- bilingvalni pouk (nemščina, slovenščina)
- pouk tujih jezikov (angleščina, italijansščina)
- mednarodna šolska partnerstva
- gojimo stike s šolami in podjetji v prostoru Alpe-Jadran

Najboljša izobrazba za menedžerje z znanjem slovenščine – strokovnjaki za evropske države s slovanskimi jeziki.

Absolventi naj že v šoli spoznajo, kako važno je znanje jezika za osvojevanje zaupanja inozemskega poslovnega partnerja.

Po 5 letih izobraževanja naša šola omogoča:

- maturo
- pravico do študija
- obratne usposobljenosti

Sprejemna pogoja: Zaključek 4. razreda glavne šole ali gimnazije.

Uspešen zaključek sprejemnega izpita.

Prijave od 20. do 27. februarja 1995.

Sprejemni izpit dne 6. julija 1995

Prijavnice dobite v ravnateljstvu Dvojezične zvezne trgovske akademije, 9020 Celovec, Trg prof. Janežiča 1.

Več informacij pod številko 0463 / 38 24 00

Mag. Maja AMRUSCH-HOJA, voditeljica šole



v soboto, 4. februarja, ob 19.30
Koncertni večer: pesmi, operne arije in dueti
Waltraud Mucher – alt, Johannes Mucher – tenor, Karl Ernst Hoffmann – klavir

SLIKE IN GLASBA EVROPE – 3 dia-predavanja z glasbo
Spremlja: P. Cornelius Dings

v četrtek, 9. februarja, ob 19.30
Zgodnja in visoka renesansa, barok v Italiji

v četrtek, 16. februarja, ob 19.30
Impresionizem, ekspresionizem, klasična moderna in abstrakcija v umetnosti

v četrtek, 2. februarja, ob 19.30
Veliko življenje se zrcali v vsakdanjem življenju
Osebnostna zgodovina kot izkušnja smisla
Predavateljica: dr. Erika Horn, Graz

od petka, 3. februarja, od 18. ure do nedelje, 5. februarja, do 13. ure
**Moliti z dušo in telesom – uva-
janje v meditacijo**
Voditeljica: Elisabeth Koder, teologinja, Salzburg, Paul Hintner, teolog in učitelj joge

v soboto, 4. februarja, ob 19.30
Koncert
Waltraud Mucher – alt, Johannes Mucher – tenor, Karl Ernst Hoffmann – klavir

od sobote, 11. febr., od 15. ure do nedelje, 12. febr., do 13. ure
Hui Chun Gong
„Vaje za povrnitev pomladi“
Voditelj: prof. dr. inž. Dušan Nendl, Maribor

soboto, 11. februarja, ob 19.30
Kaj pomenijo sanje? – Ob 100-letnici psihoanalitične razlage sanj
Predavatelj: dr. Hans Lobner, Dunaj – Tinje

od sobote, 11. februarja, od 15. ure do nedelje, 12. februarja, do 13. ure
Katere vrednote oblikujejo moje življenje? Kaj pomenim sam/sama sebi?
Voditeljica: Edeltraud Pirker, veroučiteljica

v torek, 14. februarja, ob 18.30
Odprtje razstave fotografij – Ivan Klarič

RAZNO

SREČANJE MLADINSKIH IN GLEDALIŠKIH SKUPIN

četrtek, 9. februarja
ob 11.30

v Tischlerjevi dvorani
Jajce (Zlatko Krilič)
Lutkovna skupina „Mi smo mi“ SKD Celovec
Vodja: Tomi Millionig
Režija: Tine Varl

ob 19.30 v farnem domu v Železni Kapli

Čiren čaj in juha kokos pokos kvak kvak (Feri Lainšček)
Mladinska gledališka skupina KKD Vogrče
Vodja: Franci Končan
Režija: Franci Končan/Pepe Polesnik

petek, 10. februarja
ob 9.00
v Mladinskem domu
Jajce (Zlatko Krilič)

Lutkovna skupina „Mi smo mi“ SKD Celovec
Vodja: Tomi Millionig
Režija: Tine Varl

ob 10.45
v Mladinskem domu
Sluga dveh gospodov (Carlo Goldoni)
Gledališka skupina SPD Gorjanci, Kotmara vas
Vodja: Marija Wakounig
Režija: Gordana Schmidt

ob 19.30
v Št. Petru v Rožu
Poročni list (Ephraim Kishoni)
Gledališka skupina KPD Planina Sele
Vodja: Milka Olip
Režija: Franci Končan

sobota, 11. februarja
ob 9.00
v Modestovem domu
Slonček Leopold (Miha Mazzini)

Otroška lutkovna skupina KPD Šmihel
Vodja: Kristina Trap-Jernej; **Režija:** Tine Varl

ob 10.45
v Mladinskem domu
Mala in velika luna (Boris A. Novak)
Mladinska gledališka skupina SPD Radiše
Vodji: Tatjana in Aleksander Tolmaier
Režija: Marjan Bevk

ob 15.00 v farni dvorani v Šmihelu
Pogovor o predstavah
Vodi: Peter Militarov
Razstava lutk

ob 19.00 v farni dvorani v Šmihelu
Na zeljnem listu (Philip Watsh)
Ziljska lutkovna skupina „Pikc“
Mentorstvo: Tine Varl
Režija: Rihard Grilc

INTERNI NASTOPI UČENCEV GLASBENE ŠOLE PO ODDELKIH

Torek, 7. februarja: Mohorjeva ljudska šola I – ob 16.30

Sreda, 8. februarja: Mohorjeva ljudska šola II – ob 16.30; Radiše, kulturni dom – ob 19. uri

Četrtek, 9. februarja: Borovlje, pri Cingelcu – ob 19. uri

Petek, 10. februarja: Bilčovs, ljudska šola – ob 19. uri

Torek, 14. februarja: Modestov dom, dvorana – ob 17.30; Sele, farni dom – ob 17.30; Št. Primož, kulturni dom – ob 19. uri (skupno z oddelki Dobrla vas in Žitara vas)

Sreda, 15. februarja: Zila, ljudska šola Straja vas – ob 18. uri; Globasnica, ljudska šola – ob 18. uri (skupno z oddelkom Šmihel); Mladinski dom – ob 18.30 uri, Škofiče, društvena soba – ob 18.30; Pliberk, Posojilnica – ob 19. uri

Sobota, 18. februarja: Št. Jakob, društvena soba – ob 16. uri

RAZSTAVE

ROŽEK

Galerija Rožek
Šikoronja
Odprtje razstave
Zdenka Huzjana
Čas: 4. febr., ob 19. uri
Odprto: od 5. do 26. 2. od srede do nedelje od 15. do 18. ure

GALERIJA AVSENIK

Razstava: „Trofeje iz Namibije“ – Afrika

Kraj: Galerija Avsenik, Begunje
Ogled je mogoč do 13. februarja 1995.
Vabi: ADUS-SAVANA, zastopstvo za lov v Namibiji

GALERIJA FREIHAUSGASSE

Marjetica Potrč
Odprtje razstave: torek, 31. januar, 19.00,

PLESNI KOLEDAR

Sobota, 4. febr., 20.00

HODIŠE

HODIŠKI PLES
Kraj: pri Svetiju v Plešerki
Zabava vas: Sekstet Sibovnik
Prireditelj: SPD „Zvezda“ v Hodišah

Sobota, 4. febr., 20.00

ŠT. PRIMOŽ

23. PLES DANICE

Kraj: v kulturnem domu SPD Danica
Za ples igra: ansambel „Alpe-Adria sekstet“ Bogat srečolov

Sobota, 11. febr., 20.00

VOGRČE

KMEČKI PLES

Kraj: pri Florijanu
Zabava vas: ansambel Gamsi
Prireditelj: SJK

Kratke športne vesti

ŠAH

Pri SŠK „Obir“ Jokovič pred bratoma Wolte in Ramašem

V pravkar objavljeni novi Elo-listi koroških šahistov je v ekipi SŠK „Obir“ Železna Kapla uspešno branil prvo mesto škofjeloški legionar Dušan Jokovič z 2145 točkam, na drugem in tretjem mestu pa sta mladinska igralca brata Wolte. Hans-Christian je pridobil 26 točk ter prvič prekoračil mejo 1900 elotočk (1904), medtem ko je Harald malenkostno nazadoval (1867). Oba sodita v deseterico najboljših mladinskih šahistov na Koroškem. Največ točk je v ekipi v zadnjem polletju pridobil Johann Wolte (+54).

Lestvica šahistov SŠK „Obir“ iz Železne Kaple (v oklepaju razlika k zadnjemu letu): 1. Dušan Jokovič 2145 (-8), 2. Hans-Christian Wolte 1904 (+27), 3. Harald Wolte 1867 (-5), 4. Adem Ramaš 1840 (-9), 5. Johann Wolte 1839 (+54), 6. Wolfgang Moser 1745 (-14), 7. Rainer Strasser 1663 (0), 8. Andreas Karner 1660 (-26), 9. rav. Josef Hanschou 1617 (-5), 10. rav. Hanz Stossier 1617 (+2).

Pri moštvu **ASKÖ Bekštanj** pa imajo slovenski igralci naslednji rating: rav. Pepi Gallob 1933 (-1), Josef Gallob 1906 (-9), Alojz Gallob 1889 (-9), Boris Gallob (+20), Marko Gallob 1601 (-27), Marko Warum 1335 (+25).

KOŠARKARJI SAK

Mladinci in juniorji v novih trenerkah

Mladi perspektivni košarkarji SAK sodijo nedvomno med najboljše na Koroškem. To se vidi na prvenstvu, kjer so nastopi naših navdve razveseljivi in uspešni. Tako zaseda trenutno mladinska ekipa 1. mesto na tabeli, juniorji pa so drugi.

Prav ti dve uspešni ekipi pa sta prejeli nove trenerke, ki sta jih v imenu sponzorjev – **Posojilnica Bank, Zveza Bank, Zadruga** – predala direktor Zveze Bank dipl. trg. Joza Habernik in poslovodja Posojilnice Bank Aleš Šimenc.

Slika desno: dipl. trg. Joza Habernik (desno) in Aleš Šimenc (levo), med uspešnimi košarkarji. Čisto na levi tudi trener Janez Ribnikar, ki bo ta teden predal moštvi Petru Brumnu, kajti sam iz poklicnih vzrokov ne more več nadaljevati nadvse uspešnega dela.



Z vsakim treningom postane tudi slačilnica v Grabštanju popolnejša. Igralci, kakor na primer Skoff, Zankl, Marjan Sadjak in še posebej Alojz Sadjak, pred in po treningih opravljajo vsestranska rokodelska dela.

V ospredju je varčevanje

Prestopni rok je mimo in naši klubi so se le skromno okrepili. Razlog je uvidljiv: povsod manjka denarnih sredstev, zato je napovedano varčevanje.

SAK – Napadalec Uwe Paulitsch (Breže) je edini novi igralec v prvi ekipi SAK. Njega je pridobil SAK, ker traja okrevanje Petscheniga (po težki operaciji v kolenu) nepričakovano dolgo. Poleg tega je vprašanje, ali bo zopet popolnoma zdrav. Novi igralec Uwe Paulitsch prihaja iz Štajerske (Neumarkt) in je v zadnjih letih igral v Brežah. Paulitsch igra pozicijo levega napadaleca, njegova največja moč pa je hitrost. V koroški ligi je sodil med najhitrejše napadalce.

Tudi drugo moštvo – ekipa trenerja Kreutzja – je ostalo skorajda nespremenjeno. Nov v moštvu je le izkušeni in mnogostranski igralec iz Globasnice Lukas Kordes, odšel pa je mladi

napadalec Marijo Buchwald (v Globasnico). Ekipa je pričela s treningom pretekli torek.

Bilčovs – Na Kostanje je odšel Simon Paulitsch, namesto njega pa je klub pridobil telesno močnega in izkušenega defenzivnega igralca Roberta Gartnerja (prej Welzenegg). Prvotni cilj Bilčovščanov v vigrednem delu prvenstva pa je vključitev mladih domačih igralcev v prvo moštvo.

Globasnica – Lukas Kordes (SAK II) in Erich Pleschgatter (Klopinj) sta zapustila klub, poleg tega si klub iz denarnih razlogov ne more več privoščiti legionarja Franca Hrena (mogoče se zanj najde dodaten sponzor?). Prav njemu pa velja s strani odbora

posebna zahvala, kajti njegovo vzorno športno in uvidljivo vedenje je ostalo klubu globoko v spominu. Od SAK pa so Globašani pridobili mladega napadalca Marijo Buchwalda.

Dobrla vas – Odšel ni nihče, prišla pa sta dva legionarja iz Bosne. Vodstvo želi nagovoriti še Schirnika, ki je jeseni zaključil nogometno pot. Schirnik: „Bom še premislil, toda izključeno ni nič!“ S treningom pa bodo pričeli v ponedeljek.

Sele – Moštvo je ostala skorajda nespremenjeno, pridobili pa so napadalca Wernerja Gorenšeka (prej Klopinj). S treningom je pričelo moštvo trenerja Nantija Travnika v sredo, 1. februarja.

Šmihel – Novi trener Tone Tomazič je pripeljal dva legionarja iz Slovenije, ki naj bi v vigrednem delu prvenstva navdušila navijače. Robert Lutnik pa noče več igrati ter se bo odjavil. Moštvo pa je pričelo s treningom že pred 14. dnevi (2-krat tedensko/v dvorani).

Železna Kapla – Nič novega, kar zadeva osebne spremembe, v Železni Kapli. Moštvo je ostalo nespremenjeno ter se bo začelo pripravljati prihodnji ponedeljek. Trenirali bodo vsak drugi dan, ob koncu tedna pa so načrtovane pripravljalne tekme.



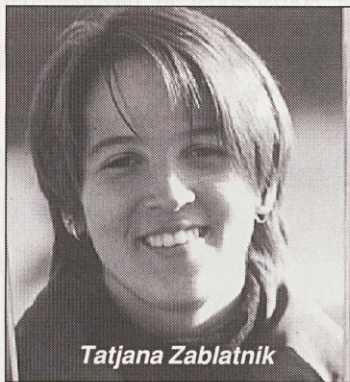
Dva izredna dosežka – bil je teden Tatjane Zablatnik

Tudi Daniel Užnik je zopet dobro nastopal, žal pa je v smuku v Mariboru tako nerodno padel, da mora nekaj dni počivati.

Izredno dobro v formi je 16-letna Tatjana Zablatnik, ki tekmuje za Športno društvo Št. Janž. Z zadovoljen z njenimi odličnimi rezultati je tudi njen oče Gusti Zablatnik, ki sam trenira hčerko.

Pri smučarski tekmi (slalom) za deželni Industrie-Fischer-cup za minulo soboto na izredno težki progi na Simonhöhe dosegla v skupnem seštevku odlično drugo mesto in je zato prejela 20 točk. Brigitte Essl je v svoji skupini dosegla pri tem tekmovanju 4. mesto.

Prav tako uspešna je bila Tatjana Zablatnik tudi dan navrh na Katschbergu pri tekmi „Wirnsberger Gedächtnislauf“, kjer ni le zmagala v svoji skupini (mladinke I), ampak je postala tudi v skupnem seštevku druga. Za



Tatjana Zablatnik

najboljšo dneva je zaostala le za pol sekunde. Tako je tudi pri tej tekmi dobila pomembnih 20 točk, tako, da je trenutno pri vmesnem točkovanju na deželni ravni na drugem mestu.

Uspešna pa je bila na Katschbergu tudi Birgit Filipič, ki je zmagala v svoji skupini (mladinke II), odlično tretje mesto pa je v svoji skupini (mladinci II) dosegel tudi Markus Vouk (vsi trije so člani ŠD Št. Janž).

Daniel Užnik si je v Schruns Tschagunsu izredno popravil veleslalomске Fis-točke (od 36 na 26,5). V enem teku je bil le pol sekunde za zmagovalcem Salzgeberjem. V Mariboru se je udeležil tudi smuka, kjer je prvi dan zasedel 15. mesto. Na drugi preizkušnji pa je padel.

Člani ŠD Št. Janž uspešni tudi na manjših tekmah

Minulo nedeljo so bile na Simonhöhe kar tri smučarske tekme. Brigitte Essl je zmagala vse tri tekme, Andrea Kruschitz je postala pri dveh tekmah druga, Michael Sablatnik si je mogel osvojiti pri eni tekmi prvo in pri drugi tekmi tretje mesto. Prav tako je prepričala Isabell Sablatnik, ki je postala enkrat tretja in pri drugi tekmi četrti. Jozi Partl pa si je mogel osvojiti enkrat drugo in enkrat tretje mesto.

Društveno prvenstvo DSG Sele

V nedeljo, 29. 1. 1995, je priredilo DSG Sele svoje redno društveno prvenstvo pri Pušelcu. Prvič je postal društveni prvak Aleksander Mak, pri ženskah pa je bila najhitrejša Lidija Oraže.

Rezultati: bambini (dekleta): 1. Anja Oraže; **bambini (fantje):** 1. Martin Kelih; **otroci I (dekleta):** 1. Mihaela Mautz, 2.

Sarah Dovjak, 3. Nadine Dovjak; **otroci I (fantje):** 1. Bernhard Roblek, 2. Andrej Olip; **otoci II (dekleta):** 1. Annemarie Ogris, 2. Melanie Dovjak; **otroci II (fantje):** 1. Peter Oraže, 2. Jozi Mautz, 3. Matjaž Kelih; **šolarji I (dekleta):** 1. Jana Roblek, 2. Marija Roblek, 3. Daniela Jug; **šolarji I (fantje):** 1. Marko Roblek, 2. Friedrich Mak, 3. Emanuel Furjan; **šolarji II (dekleta):** 1. Mirja Oraže, 2. Simone Wassner, 3. Silvana Roblek; **šolarji II (fantje):** 1. Flori Mak, 2. Egon Wassner, 3. Marko Oraže; **mladinke (dekleta):** 1. Martina Roblek, 2. Veronika Roblek, 3. Andreja Roblek; **mladinci (fantje):** 1. Igor Roblek, 2. Roman Roblek, 3. Ivan Kelih; **splošna skupina (dekleta):** 1. Lidija Oraže - društvena prvakinja, 2. Tanja Mak, 3. Zalka Zdouc; **splošna skupina (fantje):** 1. Aleksander Mak - društveni prvak, 2. Eduard Oraže, 3. Ahim Oraže; **očetje:** 1. dr. Maks Zdouc, 2. Marjan Olip; **starostna skupina I:** 1. Franci Kelih, 2. Pepi Certov, 3. Walter Roblek; **starostna skupina II:** 1. Jozi Mautz, 2. Flori Mak; **starostna skupina III:** 1. Maks Oraže, 2. Hanzi Oraže, 3. Toma Roblek; **gostje:** 1. Herbert Kogoj, 2. Marjan Oraže, 3. Hanes Oraže

Smučarska tekma Mohorjeve in javne LŠ

Tudi letos sta Mohorjeva ljudska šola in javna dvojezična LŠ priredili skupno smučarsko tekmovanje. Na štart se je podalo blizu 70 tekmovalcev, najboljša dneva sta bila Roman Stingler in Melina Oswald. Za odlično organizacijo tekmovanja sta poskrbela učitelja Tomo Millonig in Stanko Vavti. Za merjenje časa pa je bilo odgovorno Športno društvo Št. Janž.

Rezultati: Začetniki, Mohorjeva LŠ (skrajšana proga):

1. Lisa-Marie Breschan (27,58), 2. Darko David (27,71), 3. Anja Valentinitich (30,96)
1. razred Mohorjeve, fantje: 1. Lukas Klever (1.01,18), 2. Klemen Breittfuß (1.01,93), 3. Julian Anatol Oswald (1.02,14)
1. razred Mohorjeve, deklice: 1. Julia Christina Oppelmayer (1.29,97), 2. Maja Novak (1.43,96), 3. Alenka Breittfuß (2.14,14)
1. razred Javne šole, fantje: 1. Luka Weiss (51,98), 2. Benjamin Peterneil (1.19,29)
2. razred Mohorjeve, fantje: 1. Marco Stingler (48,28), 2. Benjamin Weber (51,76), 3. Andraž Kregar (52,07)
2. razred Mohorjeve, deklice: 1. Maja Andoljšek (1.02,96)
2. razred Javne šole: 1. Anna-Maria Sturm (57,11), 2. Jakob Reuther (1.01,70), 3. Matjaž Vavti (1.11,81)
3. razred Mohorjeve, fantje: 1. Štefan Urank (48,83), 2. Anže Andoljšek (51,19), 3. Roman Einspieler (51,28)
3. razred Mohorjeve, deklice: 1. Katarina Kuncič (52,95), 2. Simona Roblek (54,25), 3. Katrin Quendler (55,74)
3. razred Javne šole: 1. Augustin Malle (57,47)
4. razred Mohorjeve, fantje: 1. in najboljši dneva Roman Stingler (41,39), 2. Aleksander Rakuschek (43,69), 3. Martin Urbas (46,70)
4. razred Mohorjeve, deklice: 1. in najboljša dneva Melina Oswald (52,89), 2. Theresa Schmidhuber (57,67), 3. Zala Breittfuß (58,04)

SANKANJE

Tekmovanje za pokal Obirja

Ob lepem sončnem vremenu in odlično pripravljeni sankaske progi na Šobrovi cesti na Obirskem se je zadnjo nedeljo vršilo tekmovanje na ljudskih sankah za pokal Obirja. Pomerilo se je 68 posameznih tekmovalcev ter 34 dvojic (v 12 skupinah). Posebno razveseljivo je dejstvo, da je tokrat sodelovalo še posebej veliko mladih. Najmlajši je bil Matija Smrtnik, star komaj 5 let.

Seveda na tekmovanju samem ni manjkalo navijačev, ki pa so krepko navijali za vsakega.

Po tekmovanju je bila razdelitev nagrad (pri Kovaču), katero je opravil predsednik SPD Valentin Polanšek dr. Gusti Brumnik, ki je vse prisotne tudi prisrčno pozdravil. Zahvalil se je vsem, ki so pomagali, da je tekmovanje tako odlično uspešno. Posebna zahvala pa je veljala Franciju Haderlapu, Danijelu Brumniku in Hanziju Karničarju, ki so vzorno pripravili progo ter kuharicam Fridi Karničar, Angelci Cuderman in Vidi Brumnik, ki so skrbele za telesno dobrobit. Prav tako članom Slovenskega športnega kluba „Obir“ za merjenje časa in vsem, ki so darovali pokale.

Predsednik dr. Brumnik pa je omenil še posebnost, da je na tekmovanju sodelovalo dvanajst Smrtnikov. Tudi najboljši dneva se je glasil Smrtnik, s priimkom Hanzi.

Rezultati:

- Šolarke I:** 1. Dana Smrtnik, 2. Sabrina Žura, 3. Manuela Jug;
- Šolarji I:** 1. Mihael Žura, 2. Franci Dolinšek, 3. Toni Smrtnik;
- Šolarke II:** 1. Sandra Karničar, 2. Majda Furjan, 3. Krista Urbančič;
- Šolarji II:** 1. Klemen Maloveršnik, 2. Harald Božič, 3. Manuel Schmöler;
- Mladinke:** 1. Aleksandra Urbančič;
- Mladinci:** 1. Toni Kogoj, 2. Mihael Oraže;
- Splošna skupina – ženske:** 1. Regina Smrtnik, 2. Terezija Žura, 3. Gabi Haderlap;
- Splošna skupina – moški:** 1. Hanzi Smrtnik, 2. Folti Smrtnik, 3. Walter Žura;
- Starostna skupina – ženske I:** 1. Inge Karničar, 2. Rozi Kogoj, 3. Marija Furjan;
- Starostna skupina – moški I:** Pepi Karničar, Mihi Traunik, 3. Tomi Ošina;
- Starostna skupina – moški II:** 1. Toni Kogoj, 2. Miha Kuchar;
- Dvojice:** 1. W. Žura/S. Žura, 2. H. Smrtnik/M. Smrtnik, 3. T. Kogoj/J. Ošina.

DOB - ENNS 0:3

Škoda! Malo več sreče in zmagovalac bi se glasil Dob

Dob je v 3. krogu playoff tekmovanja v domači dvorani podlegel vodeči ekipi iz Ennsa z 0:3. Na prvi pogled izraža rezultat jasen poraz, toda dejansko je bila tekma izenačena in z malo več sreče bi se lahko glasil zmagovalac tudi Dob. Kako izenačena in napeta je bila tekma, najbolje izpove dejstvo, da je trajala skoraj dve uri (prvi niz npr. 45 minut).

Trener Golob je bil v glavnem z igralci zadovoljen, predvsem podojač Aleš Jerala je odigral vrhunsko tekmo. Žal pa so bile vidne pomanjkljivosti v zaključkih, kar je še posebej vplivalo na rezultat. Možnosti za 2. mesto pa so po tem porazu le še teoretične narave.

V soboto tekmujejo Dobljani zopet v domači dvorani (ob 19. uri), nasprotnik pa je Transver. Vse drugo, kakor zmagaja, je prepovedano.

ZVEZNA LIGA - MOŠKI

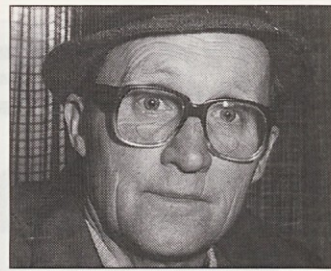
1. Enns	3	3	0	9:0	17
2. Kagrán	3	3	0	9:2	16
3. Transver	2	2	1	6:3	15
4. Dob	3	1	2	4:7	12
5. Hypo	3	0	3	1:9	6
6. Gleisdorf	3	0	3	1:9	5

Šport navdušuje otroke



Prizadevnost priljubljenega učitelja Kristijana Zeichna znajo starši otrok v Slovenjem Plajberku in Podnu ceniti. Pa to tudi ni čuda, saj se z uspehi otrok lahko pokažejo na vseh ravneh. Tako pri pouku kakor tudi pri izvenšolskih dejavnostih. Najbolj navdušeni so otroci seveda takrat, ko je na programu šport. V zimskih mesecih se Kristijan Zeichen tedensko smuča s svojimi enajstimi otroki na bližnjem smučišču pri Sereinigu v Podnu. Sedaj pa se otroci že veselijo športnega tedna. Prihodnji ponedeljek bodo namreč šli s svojim učiteljem v Bad Kleinkirchheim, kjer se bodo smučali in plavali. Dobro razpoloženje otrok, njihova sproščenost in navdušenost pričajo, da je za otroke tega kraja svet še v redu.

Konkurenti na smučišču, a kljub temu najboljši prijatelji so Martin, Tomi in Andreas (slika levo). Otroci se že veselijo športnega tedna (spodaj).



Joz Schnabl (vodnar)
roj. 3. februarja 1936

Kreposti: vztrajnost, prepričljivost, sočutje
Slabosti: trmoglavost, občutljivost

V vašem domačem kraju vas cenijo kot osebnost, ki odloča sicer počasi, zato pa tembolj premišljeno. Vaši sodružniki vedo, da je vaše delo neprecenljivega pomena in vas zato tudi vedno spet radi prosijo za stvarjenje in trezen nasvet. Tako v družini kakor tudi v družbi in v politiki izžarevate mir in si točno premislite, kakšen cilj hočete doseči na kakšen način. Ko drugi že zdavnaj vržejo puško v koruzo, vam še vedno uspe najti ljudi, ki skupno z vami vlečejo za vrvo, tako, da lahko uresničite idejo, o kateri ste prepričani, da je dobra. Diplomacijo odobravate le kot sredstvo, s katerim lahko dosežete zastavljeni cilj.

Kaj te najbolj fascinira pri nogometnih tekmah SAK?

Diskusije po tekmah.

Si tudi ti aktiven športnik?

Prej sem bil bolj, zdaj pa se vedno bolj držim Churchillovega nasveta, da tudi brez športa lahko dosežeš visoko starost.

Bi lahko trdil, da živiš zdravo?

Ne preveč.

Kateri stvari bi se najtežje odpovedal?

Tisti, ki ni zdrava.

Katero tipično lastnost bi pripisal zdravniku?

Da imajo rajši sestre kakor brate.

Se sam prištevaš ljudem, ki pridigajo vodo in pijejo vino?

To z vodo verjetno drži, pijem pa raje pivo.

V katero gostilno najraje zahajaš?

Da ne bo preveč reklame, v tisto, kjer si me verjetno najprej iskala.

Kateri greh si v življenju opustil in ti je zato žal?

Tega ne povem.

Kaj je bilo bistveno spoznanje v tvojem življenju?

Po opuščnem grehu se lahko kesaš kolikor hočeš, a ne pomaga več.

Kaj bi bil zate čudež?

Če bi se tudi meni prikazala Marija.

Kaj bi bilo zate tragično?

Skoraj bi bilo tragično, ko sem uspešno opravil zadnji izpit in me je le za ped zgrešila opeka, ki je padla s strehe nad izhodom univerze.

Kje se najbolje sprostiš?

Tudi tega nočem povedati.

Katero tipično lastnost bi pripisal ženskemu in katero moškemu spolu?

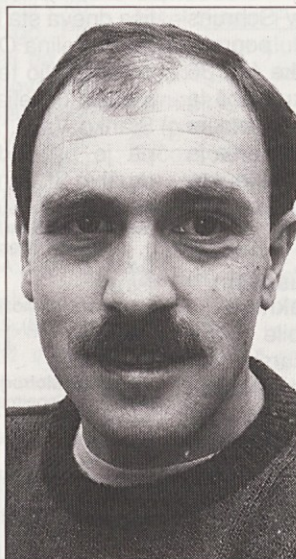
Ženskam, da se težko sprostijo, no ja, mi moški pa tudi vedno težje.

Kje na tem svetu bi hotel živeti?

Kamor pridem, baje trdim, da je tam najlepše - to pravi vsekakor moja žena.

Kaj je zate umetnost?

Pogledati iz okna in videti,



NENAVADNI

POGOVOR

Ime: dr. Janko Pipp

Poklic: zdravnik

Starost: 38 let

Doma: v Celovcu

kako izgine lastna zadnjica med vrati.

Osebna krepost?

Ne baham se rad.

Osebna slabost?

Pri naslednjem obisku mi jo bo gotovo povedala moja mama.

S čim bi te dober prijatelj lahko najbolj prizadel?

Nekateri pravijo, da sem včasih tako „strešen“, da prej pozabim, preden bi me kdo utegnil resno prizadeti.

Katero napako ljudem najtežje odpustiš?

Če predolgo „kuhajo“ trmo.

Kaj odlikuje inteligentnega človeka?

Da ne misli preveč; le-to pogosto ne prinese sreče.

Katere ljudi najbolj občuduješ?

Tiste, ki znajo biti zadovoljni tudi z malenkostmi.

Kako bi te kdo lahko spravil v zadrego?

Me imaš za norca, ker misliš, da ti bom to povedal.

Kaj je zate dvojna moral?

Tisto z vodo in s pivom.

Tipična lastnost koro-

škega Slovenca?

Jamranje, malo petja, pa spet jamranje, na koncu pa le vedno pogosteje soliden in uspešen Slovenec.

Sam prihajaš iz Zilje, živiš v Celovcu in govoriš podjunsko narčeje. Je to nek način slovenske multikulturalnosti?

Še več, prvo rusko vajo sem napisal „očjen harašo“, po potrebi komuniciram tudi v drugih jezikih, pa čeprav bolj z rokami.

Se družiš s političnimi funkcionarji?

Še ne preveč.

Kaj bi te lahko motiviralo, da bi prevzel kakšno važno politično funkcijo?

No ja, če bi katerega pošeno „namazal“, bi pa morda prišel še v televizijo.

Katero osebno željo bi si hotel izpolniti?

Škoda, je že prepozno.

Hvala za pogovor!